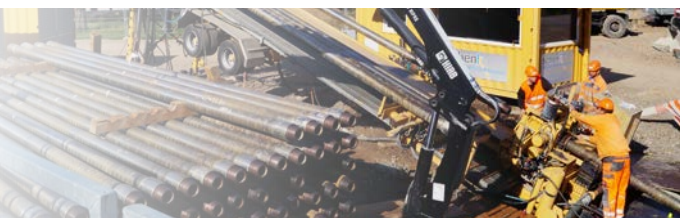




Voranschlag 2017

Berichte und Anträge zu den Traktanden

Gemeindeversammlung
16. Dezember 2016, 20.00 Uhr, Singsaal Eggeli



Gemeinde**Sattel**



Titelbild



Über fünf Millionen Franken wendet die Gemeinde zurzeit auf, um die Abwässer der Gemeinde Sattel ab kommenden Sommer der regionale ARA Schwyz zuleiten zu können.

Die Verbindungsleitung von der ARA Brüggli nach Steinen ist zum grössten Teil bereits erstellt. Dabei konnte die Leitung auf einer Länge von 1.5 km ab Ecce Homo Richtung Steinen parallel zur Druckleitung des Kleinwasserkraftwerkes des EBS verlegt werden (so auch durch den Stollen „Dickli“). Das Teilstück der Leitung ARA – Ecce Homo wird mit einer gesteuerten Horizontalbohrung erstellt. Unser Titelbild zeigt den Installationsplatz im „Ecce Homo“

von wo aus die Bohrung Richtung ARA Brüggli (also aufwärts) vorgebracht wird. Die Bohrstrecke beträgt rund 1 km, misst im Durchmesser ca. 45 cm und endet auf dem Areal der ARA Brüggli. Dabei wird die Steineraa zwei Mal, nämlich im Bereich Ecce Homo und dann wieder im Bereich Brüggli unterquert. Die Pilotbohrung erreichte das Areal der ARA am 11. November 2106. In das Bohrloch wird von der ARA her schlussendlich ein verschweisstes Kunststoff-Kanalisationsrohr eingebracht.

Ursprünglich war vorgesehen, die Abwässer ab der ehemaligen ARA Brüggli auf das Niveau der Steinerbergstrasse zu pumpen und dort in einer neuen konventionell im offenen Grabenbau erstellten Leitung Richtung Ecce Homo abzuleiten.

In einer erweiterten Studie wurde dieser konventionellen Lösung die nun realisierte Bohrlösung gegenübergestellt. Es zeigte sich, dass diese Bohrlösung gegenüber der konventionellen Lösung rund Fr. 150'000.- teurer wird. Dafür fallen künftig die Pumpkosten (Energie, Unterhalt, Erneuerung) weg. Die Kosten für die Bohrung inkl. Leitung sind mit rund 1.2 Mio Franken veranschlagt.

Bild: Gemeindekanzlei Sattel

Inhalt

	Seite
Einladung zur Gemeindeversammlung - Traktandenliste	1
Antrag und Bericht zum Voranschlag 2017	2
Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission zum Voranschlag 2017	7
Übersicht der Finanzierung	8
Laufende Rechnung – Voranschlag 2017 (Zusammenzug)	9
Laufende Rechnung – Voranschlag 2017 (Artengliederung)	10
Laufende Rechnung – Voranschlag 2017	12
Grafiken	23
Investitionsrechnung – Voranschlag 2017 (Zusammenzug)	24
Investitionsrechnung – Voranschlag 2017 (Artengliederung)	24
Investitionsrechnung – Voranschlag 2017	25
Finanzplan 2017-2020	26
Bauabrechnung Erschliessung Feldmoos (Wasser)	30
Einbürgerungsgesuche: Oliver Golletz und Familie Weishaupt	31
Jahresziele 2017	33
Steuern, Gebühren, Abgaben 2017 (Zusammenstellung)	36
Entwicklung wichtiger Kennzahlen (Rechnungen 2012 – 2015)	38

Gemeindeversammlung

Freitag, 16. Dezember 2016, 20.00 Uhr, Singsaal Eggeli

TRAKTANDEN

1. Begrüssung und Eröffnung durch den Gemeindepräsidenten
2. Wahl von drei Stimmzählern/Stimmzählerinnen
3. Voranschlag 2017 und Steuerfuss 2017
4. Bauabrechnung Erschliessung Feldmoos (Wasser)
5. Einbürgerungsgesuche Oliver Golletz und Familie Weishaupt

Abstimmungen:

Über die Traktanden 3, 4, 5 wird an der Gemeindeversammlung abschliessend befunden.

Der Gemeinderat lädt alle Einwohnerinnen und Einwohner zur Gemeindeversammlung vom 16. Dezember 2016 herzlich ein.

Sattel, 14. November 2016

Gemeinderat Sattel

Voranschlag 2017

A. Antrag des Gemeinderates

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. *Der vorliegende Voranschlag 2017 (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) wird genehmigt.*
2. *Der Steuerfuss der Gemeinde für das Jahr 2017 wird auf 150 % einer Einheit (wie bisher) festgelegt.*

B. Bericht

1. Allgemeines

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger

Auch für das nächste Jahr unterbreiten wir Ihnen ein Budget, das von einem Aufwandüberschuss von CHF. 483'500 ausgeht. Seit 2013 schreiben wir rote Zahlen. Die Defizite fielen aber glücklicherweise immer weniger hoch aus, als im Budget geplant. Auch dieses Jahr werden wir mit grosser Wahrscheinlichkeit die Rechnung besser abschliessen können als veranschlagt. Dies zeigt auf, dass im Allgemeinen vorsichtig budgetiert wird. Andererseits dürfen wir aber auch nicht ausser Acht lassen, dass gewisse Vorhaben, die geplant sind, jeweils später als erwartet, abgeschlossen werden und so „im laufenden Jahr“ die Rechnung nicht belasten. Dafür erscheinen sie aber wieder im Budget des Folgejahres. Unser Eigenkapital wird am Ende dieses Jahres voraussichtlich noch rund CHF 1'100'000 betragen und ermöglicht es uns, die Beibehaltung des bisherigen Gemeindesteuerfusses von 150% einer Einheit vorzuschlagen. Nach der Ablehnung der vorgeschlagenen Revision des Steuergesetzes „Flat Rate Tax“ ist allerdings anzunehmen, dass der Kanton weitere Aufgaben, bzw. Kosten an die Gemeinden delegieren wird. Die Finanzkommission und auch der Gemeinderat gehen daher davon aus, dass wir auch in den nächsten Jahren mit Defiziten rechnen müssen, was in absehbarer Zeit eine Erhöhung des Gemeindesteuerfusses sicher unumgänglich machen wird.

Die fetten Jahre sind endgültig vorbei. Wenn ich die Rechnung 2013 mit dem Budget 2017 vergleiche, stelle ich fest, dass wir bei den Steuereinnahmen eine Steigerung von CHF 2'647'000 auf CHF 2'993'000, also CHF 356'000 haben. Alleine für die Soziale Wohlfahrt müssen aber andererseits CHF 277'000 (2013 CHF 1'047'000; 2017 CHF 1'324'000) mehr gerechnet werden. Auch Finanzausgleich und Grundstückgewinnsteuern sind seit 2013 zusammen um CHF 263'000 geschrumpft (2013 CHF 1'933'000; 2017 CHF 1'670'000). Diese Zahlen zeigen, unter dem Strich haben wir für unsere Aufgaben nicht mehr, sondern sogar weniger Finanzen zur Verfügung. Wir müssen in gewissen Bereichen unsern Gürtel zwar enger schnallen und auf Luxusvarianten verzichten, dabei dürfen wir aber nicht vergessen, dass die billigste Variante auf längere Frist vielfach nicht die kostengünstigste ist. Ausserdem wäre es falsch, wenn aus lauter Sparwut die Bedürfnisse der Bevölkerung nicht mehr berücksichtigt und unter den Tisch gewischt würden.

Obwohl wir weiterhin von einer Steigerung der Steuereinnahmen ausgehen, müssen wir auch beachten, dass das Wachstum begrenzt ist. Bei den Einnahmen ist anzunehmen, dass Finanzausgleich und Anteil an den Grundstückgewinnsteuern weiter sinken. Auch könnten im Zusammenhang mit Sparmassnahmen des Kantons gleichzeitig zusätzliche Finanzierungen auf die Gemeinden abgewälzt werden.

Allen Kommissionsmitgliedern, Gemeindebehörden und Gemeindeangestellten, sowie der gesamten Bevölkerung möchte ich für ihren potenziellen Sparwillen danken.

Mit einer vernünftigen und verantwortungsbewussten Finanzpolitik wird es uns gelingen, mittelfristig wieder ein ausgeglichenes Budget zu präsentieren.

Besten Dank für Ihr Vertrauen.

Säckelmeister Peter Zundel

2. Erläuterungen zu einzelnen Budgetposten

2a. LAUFENDE RECHNUNG 2017

LEGISLATIVE / GEMEINDEVERSAMMLUNG

011.300.00 **Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder**
Höhere Kosten für die Rechnungs- und Budgetprüfung.

ALLGEMEINE VERWALTUNG / GEMEINDEVERWALTUNG

020.304.00 **Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse**
Mehrkosten wegen Pensionskassensanierung.

ALLGEMEINE VERWALTUNG / VERWALTUNGLIEGENSCHAFTEN

060.301.00 **Besoldung Personal**
Höhere Lohnkosten Reinigungspersonal.

060.314.00 **Baulicher Unterhalt durch Dritte**
Mehrkosten im Unterhalt für Lift Gemeindehaus.

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT / VERMESSUNG

100.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Mehrkosten wegen der Erneuerung der amtlichen Vermessung.

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT / MARKTWESEN

106.300.00 **Entschädigungen, Tag- und Sitzungsgelder**
Höhere Entschädigung für den Verkehrsdienst am Sattler-Märcht.

106.310.00 **Büromaterial, Drucksachen, Inserate**
Höhere Kosten für Zeitungsinserate und Werbung.

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT / SCHADENWEHR

140.301.00 **Besoldung Personal**
Höhere Lohnkosten für Feuerwehrleute.

140.311.00 **Anschaffungen Mobilien, Geräte, Fahrzeuge**
Anschaffung von neuen Funkgeräten.

140.315.00 **Unterhalt Mobilien, Geräte, Fahrzeuge**
Mehrkosten wegen Ersatz der alten Telefonanlage und Funkanlage.

140.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Höhere Ausgaben für Alarmierung, Funkgebühren und die feuerpolizeiliche Arbeit.

ÖFFENTLICHE SICHERHEIT / MILITAER

150.312.00 **Wasser, Energie, Heizmaterial**
Höhere Kosten für Strom und Oel.

BILDUNG / KINDERGARTEN

200.302.00 **Besoldung Lehrkräfte**
Mehrkosten auf Grund des ordentlichen Stufenanstieges gemäss Besoldungsverordnung.

200.304.00 **Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse**
Mehrkosten wegen Pensionskassensanierung.

BILDUNG / PRIMARSCHULE

210.315.00 **Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte**
Höhere Ausgaben für die Schulverwaltungssoftware „scolaris“.

BILDUNG / ALLGEMEINE SCHULDIENTSTE

218.318.00 Dienstleistungen, Honorare
Höhere Kosten für Schülertransport.

BILDUNG / SCHULVERWALTUNG

219.301.00 Besoldungen Personal
Mehrkosten auf Grund des ordentlichen Stufenanstieges gemäss Besoldungsverordnung.

219.304.00 Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse
Mehrkosten wegen Pensionskassensanierung.

219.309.00 Uebriger Personalaufwand
Mehrkosten wegen Schulung Lehrpersonen.

BILDUNG / SONDERSCHULEN

220.361.00 Beiträge an Kanton
Höhere Ausgaben für Sonderschüler.

BILDUNG / SCHULANLAGE

240.301.00 Besoldung Personal
Mehrkosten wegen ordentlichen Stufenanstiegen.

240.313.00 Verbrauchsmaterial
Höhere Ausgaben für Reinigungs- und Kleinmaterial.

240.315.00 Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte
Höhere Ausgaben für Unterhalte und Ersatz von Maschinen und Geräte.

KULTUR UND FREIZEIT / KULTURFOERDERUNG

300.365.00 Beiträge an private Institutionen
Beitrag an Informationszentrum Morgarten-Schornen.

KULTUR UND FREIZEIT / SPORT UND FREIZEITANLAGEN

340.314.00 Baulicher Unterhalt durch Dritte
Kosten Beach-Volleyballfeld.

GESUNDHEIT / AMBULANTE KRANKENPFLEGE

440.365.00 Beiträge an private Institutionen
Höhere Beiträge an die Spitex.

SOZIALE WOHLFAHRT / SOZIALVERSICHERUNGEN

500.361.00 Beiträge an Kanton
Höhere Beiträge an die Ergänzungsleistungen.

500.362.00 Beiträge an Bezirke, Gemeinden
Höhere Beiträge an die Pflegefinanzierung.

SOZIALE WOHLFAHRT / KRANKENVERSICHERUNG

520.318.00 Dienstleistungen, Honorare
Höhere Kosten aus Verlustscheinen KVG.

520.361.00 Beiträge an Kanton
Höhere Beiträge an die Prämienverbilligungen.

SOZIALE WOHLFAHRT / JUGEND

540.365.00 Beiträge an private Institutionen
Höhere Beiträge an die Mütterberatung.

SOZIALE WOHLFAHRT / ALTERS- UND PFLEGEHEIME

570.365.00 **Beiträge an private Institutionen**
Höhere Beiträge an das Alters-und Pflegeheim Breiten.

SOZIALE WOHLFAHRT / WIRTSCHAFTLICHE SOZIALHILFE

580.366.10 **Schweizerbürger in der Gemeinde**
Mehrkosten wegen zusätzlichen Fällen.

580.366.20 **Ausländer**
Mehrkosten wegen zusätzlichen Fällen.

580.366.60 **Leistungsabgeltung Fremdplatzierungen**
Mehrkosten wegen zusätzlichem Fall.

SOZIALE WOHLFAHRT / ASYLWESEN

581.316.00 **Mieten, Benützungskosten**
Mehrkosten wegen mehr Asylanten. Rückerstattungen unter Konto 451.10.

581.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Mehrkosten (Krankenkassenprämien und Selbstbehalte) wegen mehr Asylanten.

SOZIALE WOHLFAHRT / UEBRIGE SOZIALHILFE

589.365.00 **Beiträge an private Institutionen**
Mehrkosten wegen Beitragserhöhungen.

VERKEHR / GEMEINDESTRASSEN

620.314.20 **Unterhalt Strassenbeleuchtung**
Höhere Ausgaben für die öffentliche Beleuchtung.

620.314.30 **Strassenunterhalt**
Höhere Ausgaben wegen Sanierung Dorfstrasse.

620.315.00 **Unterhalt Maschinen, Geräte**
Höhere Ausgaben für Unterhalt Kommunalfahrzeug.

620.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Kosten für Fahrzeugversicherungen, Kehricht und Telefon.

620.331.00 **Ordentliche Abschreibungen**
Höhere Abschreibungen wegen geplantem Betriebsraum Werkdienst.

VERKEHR / REGIONALVERKEHR

650.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Kosten für zusätzliches Bushäuschen bei Talstation SHAG.

UMWELT, RAUMORDNUNG / WASSERWERK

701.312.00 **Wasser, Energie, Heizmaterial**
Höhere Stromkosten.

701.331.00 **Ordentliche Abschreibungen**
Höhere Abschreibungen wegen Verbindungsleitung nach Rothenthurm.

UMWELT, RAUMORDNUNG / ABWASSERBESEITIGUNG

710.312.00 **Wasser, Energie, Heizmaterial**
Höhere Wasser- und Stromkosten.

710.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Mehrausgaben wegen Bundesabgabe von organischen Stoffen und Spurenelementen ARA.

710.331.00 **Ordentliche Abschreibungen**
Höhere Abschreibungen wegen Ableitung nach ARA Schwyz.

710.393.00 **Interne Verrechnung Kapitalzinsen**
Höhere Zinslasten wegen Ableitung nach ARA Schwyz.

UMWELT, RAUMORDNUNG / FRIEDHOF UND BESTATTUNGSWESEN

740.314.00 **Baulicher Unterhalt durch Dritte**
Höhere Ausgaben wegen Erweiterung Gemeinschaftsgrab.

UMWELT, RAUMORDNUNG / UEBRIGER UMWELTSCHUTZ

780.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Kosten für Vorabklärungen Kugelfangsanierungen.

UMWELT, RAUMORDNUNG / RAUMORDNUNG

790.318.10 **Landschaftsentwicklungskonzept (LEK)**
Mehrausgaben für Neophytenbekämpfung.

VOLKSWIRTSCHAFT / TOURISMUS, KOMMUNALE WERBUNG

830.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Mehrausgaben wegen Unterhalt Ruhebänkli.

VOLKSWIRTSCHAFT / ENERGIEVERSORGUNG

863.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Erneuerung des Energieleitbildes.

FINANZEN UND STEUERN / LIEGENSCHAFT BRUNNERN

950.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Höhere Kosten für Perimeter Brunnenstrasse, Abwasser und Kehrichtgebühren.

FINANZEN UND STEUERN / LIEGENSCHAFT ILGE

951.314.00 **Baulicher Unterhalt durch Dritte**
Verschiedene kleinere Unterhaltsarbeiten an der Ilge.

951.315.00 **Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte**
Ersatz Kühlschränke.

FINANZEN UND STEUERN / LIEGENSCHAFT SWISSCOM

953.318.00 **Dienstleistungen, Honorare**
Kosten für Bauungsstudie Liegenschaft Swisscom.

2b. INVESTITIONSRECHNUNG 2017

620.503.00 **Verkehr / Gemeindestrassen**
Betriebsraum Werkdienst.

701.501.00 **Umwelt und Raumordnung / Wasserwerk**
Betriebsraum Werkdienst.

710.501.00 **Umwelt, Raumordnung / Abwasserbeseitigung**
Betriebsraum Werkdienst.

Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission der Gemeinde Sattel zum Voranschlag 2017

Bericht

Als Rechnungsprüfungskommission haben wir den Voranschlag (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) für das Jahr 2017 der Gemeinde Sattel geprüft.

Für den Voranschlag ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, diesen zu prüfen.

Gemäss unserer Beurteilung entspricht der Voranschlag den gesetzlichen Vorschriften. Die aufgezeigte Entwicklung der Gemeindefinanzen erachten wir als vertretbar, zumal zum heutigen Zeitpunkt noch genügend Eigenkapital vorhanden ist.

In den nächsten Jahren wird das Eigenkapital bei gleich bleibender Entwicklung aufgebraucht werden, und eine Steuererhöhung dann nicht mehr abzuwenden sein.

Der Gemeinderat hat in vielen Bereichen nicht sehr viel Spielraum zum Sparen, da die grossen Auslagen vom Kanton bestimmt und auferlegt werden. Die getätigten und zukünftigen Investitionen ziehen Abschreibungen nach sich, die gesetzlich gegeben sind und den Voranschlag mit belasten.

Der Gürtel könnte unseres Erachtens nur wenig enger geschnallt werden, zum Beispiel für die Interessen von Kultur und Freizeit, wo aber ein Bedürfnis besteht und eine gangbare, kostenreduzierte Lösung geplant ist.

Antrag

Wir beantragen, den vorliegenden Voranschlag mit einem Aufwandüberschuss von CHF 483'500.00 und mit Nettoinvestitionen von CHF 2'730'000.00, zu genehmigen.

Sattel, 24. Oktober 2016

Die Rechnungsprüfungskommission:

Martina Schuler, Präsidentin
Luzia Inderbitzin
Patrick Baumann
Daniel Eichenberger

UEBERSICHT DER FINANZIERUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Soll	Haben	Soll	Haben	Soll	Haben
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Laufende Rechnung	Total Aufwand	7'889'900.00	7'406'400.00	7'650'400	7'469'600	7'221'063	7'214'314
	Total Ertrag						
Investitionsrechnung	Aufwandüberschuss		483'500.00		180'800		6'749
	Ertragsüberschuss						
Finanzierung	Total Ausgaben	2'805'000.00	75'000.00	2'965'000	155'000	545'070	404'832
	Total Einnahmen						
Finanzierung	Nettoinvestitionsabnahme / Nettoinvestitionen		2'730'000.00		2'810'000		140'238
	Nettoinvestitionen / Nettoinvestitionsabnahme	2'730'000.00		2'810'000		140'238	
Finanzierung	Abschreibungen		775'000.00		653'000		462'266
	Saldo Spezialfinanzierungen	363'600.00		230'900		47'991	
Finanzierung	Aufwandüberschuss Laufende Rechnung	483'500.00		180'800		6'749	
	Ertragsüberschuss Laufende Rechnung		0.00		0		0
Finanzierung	Finanzierungsfehlbetrag		2'802'100.00		2'568'700		
	Finanzierungsüberschuss					267'288	
Finanzierung	<u>Selbstfinanzierung x 100</u>						
	Nettoinvestitionen	-2.6%		8.6%		290.6%	

ZUSAMMENZUG DER LAUFENDEN RECHNUNG		Voranschlag 2017		Anteil am		Voranschlag 2016		Anteil am		Rechnung 2015		Anteil am	
		Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand	Aufwand	Ertrag	Nettoaufwand
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	1'086'700	203'000 883'700	16.72%	1'108'600	203'400 905'200	17.15%	1'213'237	290'538 922'699	18.92%			
1	Oeffentliche Sicherheit Nettoergebnis	424'900	374'400 50'500	0.96%	366'600	312'300 54'300	1.03%	431'303	394'452 36'851	0.76%			
2	Bildung Nettoergebnis	2'879'500	460'800 2'418'700	45.77%	3'152'900	497'800 2'655'100	50.31%	2'896'689	542'183 2'354'506	48.29%			
3	Kultur und Freizeit Nettoergebnis	130'100	2'000 128'100	2.42%	78'600	2'000 76'600	1.45%	89'044	7'255 81'789	1.68%			
4	Gesundheit Nettoergebnis	79'500	0 79'500	1.50%	64'400	0 64'400	1.22%	77'060	0 77'060	1.58%			
5	Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis	1'324'100	313'000 1'011'100	19.13%	1'183'000	279'000 904'000	17.13%	1'129'552	250'098 879'454	18.04%			
6	Verkehr Nettoergebnis	525'200	37'500 487'700	9.23%	472'100	37'500 434'600	8.24%	433'313	37'228 396'085	8.12%			
7	Umwelt und Raumordnung Nettoergebnis	1'141'600	916'000 225'600	4.27%	936'700	753'800 182'900	3.47%	666'172	538'527 127'645	2.62%			
8	Volkswirtschaft Nettoergebnis	38'200 74'800	113'000		40'300 69'200	109'500		47'738 64'144	111'882				
9	Finanzen und Steuern Nettoergebnis	260'100 4'726'600	4'986'700		247'200 5'027'100	5'274'300		236'955 4'805'196	5'042'151				
	Aufwandüberschuss Ertragsüberschuss		483'500			180'800			6'749				
	Total	7'889'900	7'889'900	100.00%	7'650'400	7'650'400	100.00%	7'221'063	7'221'063	100.00%			100.00%

	ARTENGLIEDERUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	%	Aufwand	%	Aufwand	%
3	AUFWAND	7'889'900.00	100.0%	7'650'400	100.0%	7'221'063	100.0%
30	Personalaufwand	3'037'700.00	38.5%	3'257'800	42.6%	3'298'573	45.7%
300	Behörden, Kommissionen	106'600.00		102'800		106'853	
301	Besoldungen Personal	919'000.00		916'300		988'090	
302	Besoldungen Lehrkräfte	1'490'000.00		1'696'000		1'668'418	
303	Sozialversicherungsbeiträge	193'500.00		210'100		204'108	
304	Personenversicherungsbeiträge	247'700.00		251'000		268'058	
305	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	42'000.00		39'200		38'185	
309	Uebrigere Personalaufwand	38'900.00		42'400		24'861	
31	Sachaufwand	1'976'100.00	25.0%	1'734'400	22.7%	1'571'259	21.8%
310	Büromaterial, Schulmaterial, Drucksachen	99'400.00		103'200		88'334	
311	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	81'700.00		72'300		165'919	
312	Wasser, Energie, Heizmaterial	127'200.00		119'700		115'080	
313	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	51'800.00		52'100		46'363	
314	Baulicher Unterhalt durch Dritte	421'500.00		379'500		191'310	
315	Uebrigere Unterhalt durch Dritte	215'500.00		137'300		158'900	
316	Mieten, Pachten, Benützungskosten	86'700.00		70'000		45'275	
317	Spesenentschädigungen	31'600.00		32'400		22'024	
318	Dienstleistungen und Honorare	852'500.00		757'800		730'275	
319	Uebrigere Sachaufwand	8'200.00		10'100		7'779	
32	Passivzinsen	143'200.00	1.8%	145'400	1.9%	135'546	1.9%
321	Kurzfristigen Schulden	3'200.00		3'200		2'868	
322	Mittel- und langfristige Schulden	104'500.00		106'700		86'359	
323	Sonderrechnungen	20'000.00		20'000		33'000	
329	Uebrige Zinsen	15'500.00		15'500		13'319	
33	Abschreibungen	791'700.00	10.0%	669'700	8.8%	480'701	6.7%
330	Finanzvermögen	16'700.00		16'700		18'435	
331	Verwaltungsvermögen, ord. Abschreibungen	775'000.00		653'000		462'266	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	30'500.00	0.4%	29'800	0.4%	29'390	0.4%
351	Kanton	1'500.00		2'000		1'151	
352	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	29'000.00		27'800		28'239	
36	Eigene Beiträge	1'761'500.00	22.3%	1'655'900	21.6%	1'537'768	21.3%
361	Kanton	896'200.00		852'600		755'330	
362	Gemeinden, Bezirke, Zweckverbände	156'000.00		160'000		150'594	
365	Private Institutionen	211'800.00		199'300		209'315	
366	Private Haushalte	497'500.00		444'000		422'529	
38	Einlage in Spezialfinanzierungen	16'500.00	0.2%	22'500	0.3%	65'267	0.9%
380	Einlagen in Spezialfinanzierungen	16'500.00		22'500		65'267	
39	Interne Verrechnungen	132'700.00	1.7%	134'900	1.8%	102'559	1.4%
391	Anteil Sachaufwand	28'200.00		28'200		16'200	
393	Anteil Kapitalzinsen	104'500.00		106'700		86'359	

ARTENGLIEDERUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Ertrag	%	Ertrag	%	Ertrag	%
4	ERTRAG	7'406'400.00	100.0%	7'469'600	100.0%	7'214'314	100.0%
40	Steuern	2'992'500.00	40.4%	3'086'200	41.3%	2'884'749	40.0%
400	Einkommens- und Vermögenssteuern	2'825'000.00		2'911'000		2'727'961	
401	Ertrags- und Kapitalsteuern	160'000.00		168'000		149'263	
403	Vermögensgewinnsteuern	0.00		0		0	
406	Hundesteuern	7'500.00		7'200		7'525	
41	Regalien und Konzessionen	80'000.00	1.1%	81'000	1.1%	79'800	1.1%
410	Konzessionen	80'000.00		81'000		79'800	
42	Vermögenserträge	320'600.00	4.3%	333'100	4.5%	344'522	4.8%
420	Bankkontokorrentzinsen	500.00		1'500		407	
421	Zinsen aus Kontokorrentguthaben	4'200.00		4'200		3'625	
422	Zinsen auf Anlagen des Finanzvermögens	28'000.00		28'000		27'720	
423	Liegenschaftserträge des Finanzvermögens	185'400.00		182'400		186'175	
424	Buchgewinne auf Anlagen des Finanzverm.	0.00		0		0	
426	Beteiligungen des Verwaltungsvermögens	0.00		0		12	
427	Liegenschaftserträge Verwaltungsvermögen	95'000.00		95'000		93'883	
429	Uebrige Vermögenserträge	7'500.00		22'000		32'700	
43	Entgelte	1'146'500.00	15.5%	1'009'800	13.5%	1'224'990	17.0%
430	Ersatzabgaben	110'000.00		107'000		103'312	
431	Gebühren für Amtshandlungen	202'000.00		199'000		194'266	
433	Schulgelder	59'500.00		64'000		64'513	
434	Benützungsgebühren, Dienstleistungen	587'500.00		490'500		434'671	
435	Verkäufe	500.00		500		0	
436	Rückerstattungen	185'000.00		147'800		426'350	
439	Uebrige Entgelte	2'000.00		1'000		1'878	
44	Anteile / Beiträge ohne Zweckbindung	1'670'300.00	22.6%	1'866'000	25.0%	1'849'700	25.6%
441	Grundstückgewinnsteuern	203'500.00		593'500		644'400	
444	Finanzausgleichsbeiträge Kanton	1'466'800.00		1'272'500		1'205'300	
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen	256'000.00	3.5%	230'900	3.1%	173'890	2.4%
450	Rückerstattungen von Bund	55'000.00		50'000		57'168	
451	Rückerstattungen von Kanton	149'000.00		124'900		65'898	
452	Rückerstattungen von Gemeinden, Bezirke	52'000.00		56'000		50'824	
46	Beiträge für eigene Rechnung	427'700.00	5.8%	474'300	6.3%	440'845	6.1%
460	Bundesbeiträge	2'500.00		2'500		2'550	
461	Kantonsbeiträge	420'200.00		471'300		435'495	
462	Beiträge von Gemeinden, Bezirke	5'000.00		500		2'800	
48	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	380'100.00	5.1%	253'400	3.4%	113'259	1.6%
480	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen	380'100.00		253'400		113'259	
49	Interne Verrechnungen	132'700.00	1.8%	134'900	1.8%	102'559	1.4%
490	Interne Verrechnung Personalaufwand	0.00		0		0	
491	Interne Verrechnung Sachaufwand	28'200.00		28'200		16'200	
493	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	104'500.00		106'700		86'359	

	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	1'086'700.00	203'000.00	1'108'600	203'400	1'213'237	290'538
11	Legislative / Gemeindeversammlung	16'500.00		14'000		16'016	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	5'000.00		3'000		5'632	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	0.00		0		0	
310.00	Drucksachen, Inserate	9'500.00		9'000		9'781	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'000.00		2'000		603	
12	Exekutive / Gemeinderat	97'500.00		101'000		92'176	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	78'500.00		78'000		78'629	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	5'000.00		5'000		5'052	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'000.00		1'000		350	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	8'000.00		8'000		3'453	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	5'000.00		7'000		4'692	
318.20	Jungbürgerfeier	0.00		2'000		0	
20	Gemeindeverwaltung	635'500.00	54'000.00	634'300	54'900	736'834	144'321
301.00	Besoldungen Personal	387'000.00		398'000		474'472	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	31'000.00		32'000		35'649	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	42'000.00		40'000		46'850	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	6'500.00		5'000		6'400	
309.00	Uebriger Personalaufwand	7'000.00		7'500		6'595	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	14'000.00		16'000		12'378	
311.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	2'000.00		2'000		5'251	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000		1'317	
315.01	Unterhalt von Mobilien, Maschinen, Geräte	2'500.00		2'500		2'675	
315.02	Unterhalt EDV-Anlage	76'000.00		65'000		81'810	
316.00	Mieten, Benützungskosten	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		583	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	40'000.00		40'000		38'731	
318.10	Sachversicherungsprämien	7'000.00		7'000		6'861	
318.20	Schriftgutverwaltung	6'000.00		6'000		6'779	
319.00	Uebriger Sachaufwand	3'000.00		3'000		3'240	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden	9'000.00		7'800		7'243	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		30'000.00		30'000		25'801
434.00	Benützungsgebühren		1'000.00		1'000		951
436.00	Rückerstattungen		1'000.00		2'000		95'809
451.00	Rückerstattungen von Kanton		1'000.00		900		936
452.00	Rückerstattungen von Gemeinwesen		21'000.00		21'000		20'824
29	Bauverwaltung	99'800.00	75'000.00	101'300	75'000	101'087	72'528
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'500.00		1'500		1'608	
301.00	Besoldungen Personal	50'000.00		50'000		48'998	
303.00	Arbeitgeberbeiträge AHV/IV	4'000.00		4'000		4'026	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'500.00		5'000		6'490	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'000.00		1'000		700	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	3'000.00		3'000		1'955	
311.00	Anschaffungen Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	800.00		800		704	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		6'000		1'918	
318.03	Baubewilligungen Kanton	30'000.00		30'000		34'688	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		75'000.00		75'000		72'528

	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
60	Verwaltungsliegenschaften	237'400.00	74'000.00	258'000	73'500	267'124	73'689
301.00	Besoldungen Personal	9'000.00		7'500		6'743	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	700.00		600		430	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'000.00		800		515	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	100.00		100		100	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'000.00		10'000		9'691	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000		1'436	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	4'000.00		2'000		1'373	
315.00	Uebriger Unterhalt	1'000.00		1'000		1'205	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		5'000		3'176	
318.10	Sachversicherungsprämien	3'600.00		5'000		3'600	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	166'000.00		180'000		197'296	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	36'000.00		44'000		41'559	
427.00	Liegenschaftserträge		65'000.00		65'000		64'735
436.00	Rückerstattungen		9'000.00		8'500		8'954
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	424'900.00	374'400.00	366'600	312'300	431'303	394'451
100	Vermessung	16'000.00	0.00	11'000	0	1'518	0
318.00	Dienstleistungen, Honorare	16'000.00		11'000		1'518	
451.00	Entschädigungen von Kanton		0.00		0		0
103	Betriebswesen	12'500.00	3'000.00	12'500	5'000	13'734	2'982
318.00	Betriebsgebühren	3'000.00		3'000		3'864	
352.00	Kostenanteil Betriebsamt	9'500.00		9'500		9'870	
436.00	Rückerstattung Betriebskosten		3'000.00		5'000		2'982
106	Marktwesen	18'900.00	7'500.00	17'000	7'300	18'547	7'273
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'500.00		200		1'637	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	0.00		0		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	12'000.00		10'500		10'791	
316.00	Mieten, Benützungskosten	1'500.00		1'500		897	
317.00	Spesenentschädigungen	600.00		500		612	
318.00	Dienstleistungen Dritter	3'300.00		4'300		4'610	
434.00	Benützungsgebühren		3'500.00		3'500		3'381
436.00	Rückerstattungen Inserate		4'000.00		3'800		3'892
107	Wirtschaftswesen		5'000.00		5'000		4'419
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		5'000.00		5'000		4'419
120	Vermittler	3'300.00	2'000.00	3'200	2'000	2'969	2'000
301.00	Besoldung Personal	3'000.00		3'000		2'750	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	300.00		200		219	
431.00	Gebühren für Amtshandlungen		2'000.00		2'000		2'000

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
140	Schadenwehr (Spezialfinanzierung)	283'400.00	283'400.00	227'500	227'500	300'020	300'020
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		500		378	
301.00	Besoldungen	50'000.00		46'000		50'398	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	500.00		500		390	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'500.00		1'500		1'130	
309.00	Uebriger Personalaufwand	12'000.00		17'600		8'098	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000.00		2'000		1'056	
311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte, Fahrzeuge	47'000.00		35'400		120'477	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	3'000.00		3'000		4'267	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	6'000.00		6'000		5'445	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		1'000		361	
315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte, Fahrzeuge	65'300.00		16'300		11'458	
317.00	Spesenentschädigungen	2'700.00		2'000		1'785	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	18'500.00		13'500		18'117	
318.10	Sachversicherungsprämien	5'000.00		5'000		1'200	
319.00	Uebriger Sachaufwand	1'000.00		1'000		660	
321.00	Vergütungszinsen auf Ersatzabgaben	200.00		200		113	
329.00	Skonti auf Ersatzabgaben	500.00		500		463	
330.00	Abschreibung von Ersatzabgaben	1'500.00		1'500		1'224	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	41'000.00		49'000		60'000	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		0	
391.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	22'000.00		22'000		10'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	2'200.00		3'000		3'000	
421.00	Verzugszinsen auf Ersatzabgaben		200.00		200		162
429.00	Uebrige Vermögenserträge		6'000.00		5'500		7'900
430.00	Feuerwehr-Ersatzabgaben		110'000.00		107'000		103'312
431.00	Gebühren Feuerpolizei, Feuerwehrbeitrag		90'000.00		87'000		89'518
436.00	Rückerstattungen Dritter		3'000.00		2'000		8'179
461.00	Kantonsbeiträge		3'400.00		2'500		12'775
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		64'600.00		17'100		71'974
491.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		6'200.00		6'200		6'200
150	Militär	71'100.00	64'000.00	76'100	58'000	77'719	67'653
301.00	Besoldungen Personal	19'500.00		19'500		19'038	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	1'500.00		1'500		1'514	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	2'000.00		2'000		2'094	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	300.00		300		300	
309.00	Uebriger Personalaufwand	500.00		500		653	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	200.00		200		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		1'000	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	20'000.00		18'000		18'389	
313.00	Verbrauchsmaterial	6'000.00		5'500		4'357	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'000.00		3'500		2'743	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	3'000.00		2'000		5'043	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	6'000.00		6'000		6'488	
318.10	Sachversicherungsprämien	2'300.00		2'300		2'300	
365.00	Beiträge an private Institutionen	6'800.00		13'800		13'800	
434.00	Benützungsgebühren		4'000.00		3'000		4'394
436.00	Rückerstattungen		5'000.00		5'000		6'091
450.00	Unterkunftsentschädigungen Bund		55'000.00		50'000		57'168
160	Zivilschutz	19'700.00	9'500.00	19'300	7'500	16'796	10'104
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	300.00		300		344	
301.00	Besoldungen Personal	1'000.00		1'300		547	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV	100.00		100		3	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
309.00	Uebriger Personalaufwand	100.00		100		300	

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	100.00		700		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	600.00		600		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000.00		5'000		4'195	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000		778	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		1'000		455	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		200		0	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000.00		500		135	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000.00		3'000		3'539	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'000		1'000	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	4'000.00		4'000		5'000	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden	0.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	500.00		500		500	
434.00	Benützungsgebühren		7'000.00		5'000		7'554
460.00	Bundesbeiträge		2'500.00		2'500		2'550
2	BILDUNG	2'879'500.00	460'800.00	3'152'900	497'800	2'896'688	542'183
200	Kindergarten	221'000.00	65'800.00	211'000	65'800	267'579	103'947
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	177'000.00		169'000		214'173	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	14'000.00		13'500		16'925	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	18'000.00		17'000		23'613	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	3'000.00		2'500		2'900	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	9'000.00		9'000		9'968	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
436.00	Rückerstattungen		2'000.00		2'000		27'947
461.00	Beiträge von Kanton		63'800.00		63'800		76'000
210	Primarschule	1'467'800.00	260'500.00	1'691'500	285'500	1'604'993	295'416
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	1'136'000.00		1'340'000		1'267'869	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	91'000.00		107'000		95'468	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	125'000.00		135'000		139'706	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	22'000.00		21'000		19'255	
309.00	Uebriger Personalaufwand	5'000.00		4'000		4'690	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	42'000.00		43'500		38'786	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	17'500.00		18'000		22'195	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	21'000.00		13'800		8'654	
317.00	Spesenentschädigungen	7'500.00		8'400		7'735	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	800.00		800		635	
352.00	Entschädigungen an Bezirke, Gemeinden	0.00		0		0	
436.00	Rückerstattungen		10'000.00		35'000		60'416
452.00	Kostenanteil anderer Gemeinden		0.00		0		0
461.00	Beiträge von Kanton		250'500.00		250'500		235'000
214	Musikschule	119'300.00	59'500.00	130'500	67'000	130'710	72'183
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		500		355	
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	99'000.00		107'000		109'750	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	8'000.00		8'000		8'451	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	6'000.00		6'700		5'596	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'000.00		1'300		1'500	
309.00	Uebriger Personalaufwand	800.00		1'200		0	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Schulmaterial	400.00		600		99	
311.00	Anschaffung Mobilien, Geräte	800.00		800		1'000	
315.00	Unterhalt Mobilien, Geräte	500.00		500		1'030	
317.00	Spesenentschädigungen	700.00		1'400		1'480	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	1'200.00		1'700		869	
319.00	Uebriger Sachaufwand	400.00		800		580	
433.00	Schulgelder von Privaten		59'500.00		64'000		64'513
436.00	Rückerstattungen		0.00		3'000		7'670

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
218	Allgemeine Schuldienste	180'400.00	31'000.00	170'400	35'000	155'498	30'000
301.00	Besoldungen Personal	8'000.00		7'500		7'830	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	600.00		600		562	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	0.00		0		0	
310.00	Schüler- und Lehrerbibliothek	3'000.00		3'500		2'636	
311.00	Anschaffung Mobilien, Fahrzeuge, Geräte	0.00		0		0	
313.00	Betriebs- und Verbrauchsmaterial	100.00		100		0	
317.00	Spesenentschädigungen	700.00		700		210	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	160'000.00		150'000		136'980	
352.00	Schwimmunterricht	8'000.00		8'000		7'280	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		0
452.00	Rückerstattung von Bezirk		31'000.00		35'000		30'000
219	Schulverwaltung	126'600.00		124'000		115'127	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	3'000.00		3'000		1'780	
301.00	Besoldungen Personal	20'000.00		18'500		18'851	
302.00	Besoldungen Lehrkräfte	78'000.00		80'000		76'626	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	8'000.00		8'000		7'128	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	10'000.00		8'000		7'579	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	1'500.00		1'500		1'300	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	4'000.00		2'000		352	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	1'000.00		1'500		560	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		136	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	500.00		500		815	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	100.00		500		0	
220	Sonderschulen	373'200.00		371'000		272'526	
361.00	Beiträge an Kanton	352'200.00		344'000		242'756	
362.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	21'000.00		27'000		29'770	
240	Schulanlage	391'200.00	44'000.00	454'500	44'500	350'255	40'637
301.00	Besoldungen Personal	166'000.00		162'000		157'778	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	13'500.00		13'500		12'554	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	18'000.00		17'000		16'316	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	2'500.00		2'500		2'100	
309.00	Uebrigere Personalaufwand	3'000.00		3'000		2'210	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'800.00		4'500		6'327	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	38'000.00		38'000		30'211	
313.00	Verbrauchsmaterial	12'200.00		11'000		12'203	
314.10	Baulicher Unterhalt Schulanlage	50'000.00		117'000		26'432	
314.20	Baulicher Unterhalt Abwarthaus	1'000.00		1'000		701	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	14'200.00		9'500		6'364	
316.00	Mieten, Benützungskosten	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		1'000		196	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	15'000.00		15'000		15'112	
318.10	Sachversicherungsprämien	10'000.00		10'000		9'426	
319.00	Uebrigere Sachaufwand	500.00		500		325	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	40'000.00		44'000		47'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	4'000.00		5'000		5'000	
427.00	Mietzinserträge		30'000.00		30'000		29'148
434.00	Benützungsgebühren		8'000.00		10'000		5'583
436.00	Rückerstattungen		4'000.00		3'500		4'028
439.00	Uebrigere Erträge		2'000.00		1'000		1'878
462.00	Beiträge von Gemeinden, Bezirke		0.00		0		0

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	KULTUR UND FREIZEIT	130'100.00	2'000.00	78'600	2'000	89'044	7'255
300	Kulturförderung	36'000.00	2'000.00	33'700	2'000	45'312	4'985
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'500.00		2'500		2'495	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		49	
310.00	Büromaterial, Drucksachen, Inserate	2'000.00		2'500		324	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'500.00		2'500		1'339	
317.00	Spesenentschädigungen	1'500.00		1'500		914	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	13'000.00		14'200		29'375	
352.00	Beitrag Morgartenschlachtfeier	2'500.00		2'500		3'846	
365.00	Beiträge an private Institutionen	11'000.00		5'000		6'470	
366.00	Kulturförderungsbeiträge	1'000.00		3'000		500	
436.00	Rückerstattungen		2'000.00		2'000		4'985
340	Sport und Freizeitanlagen	94'100.00	0.00	44'900	0	43'732	2'270
301.00	Besoldungen Personal	11'500.00		11'000		10'761	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV/EO/ALV/FAK	1'000.00		1'000		823	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'200.00		1'000		1'139	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	100.00		100		100	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	0.00		0		0	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	53'000.00		6'000		6'896	
316.00	Mieten, Benützungskosten	6'500.00		6'500		6'163	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'300.00		1'300		450	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	6'000.00		6'000		7'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	11'000.00		11'000		9'400	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	500.00		1'000		1'000	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		2'270
4	GESUNDHEIT	79'500.00	0.00	64'400	0	77'059	0
440	Ambulante Krankenpflege	72'700.00		57'700		70'033	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	500.00		500		0	
365.00	Beiträge an private Institutionen	66'000.00		51'000		63'833	
391.00	Interne Verrechnung Sachaufwand	6'200.00		6'200		6'200	
460	Schulgesundheitsdienst	6'800.00		6'700		7'026	
301.00	Besoldungen Personal	1'300.00		1'000		1'814	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	200.00		300		120	
318.01	Untersuche Schularzt	300.00		400		220	
318.02	Untersuche Zahnärzte	5'000.00		5'000		4'872	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	1'324'100.00	313'000.00	1'183'000	279'000	1'129'552	250'099
500	Sozialversicherungen	463'000.00		410'000		416'994	
361.00	Beiträge an Kanton	328'000.00		277'000		296'170	
362.00	Beiträge an Bezirke, Gemeinden	135'000.00		133'000		120'824	
520	Krankenversicherung	124'000.00		109'500		93'547	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	32'000.00		26'000		8'427	
361.00	Beiträge an Kanton	92'000.00		83'500		85'120	
540	Jugend	8'000.00		7'000		10'886	
365.00	Beiträge an private Institutionen	8'000.00		7'000		10'886	
570	Alters- und Pflegeheime	33'000.00		41'000		53'690	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	28'000.00		37'000		50'000	
365.00	Beiträge an private Institutionen	4'000.00		2'500		2'190	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'000.00		1'500		1'500	

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
580	Wirtschaftliche Sozialhilfe	420'500.00	161'000.00	361'000	152'000	371'114	180'984
366.10	Schweizerbürger in der Gemeinde	140'000.00		125'000		80'819	
366.20	Ausländer	140'000.00		93'000		113'078	
366.30	Gemeindebürger in anderen Kantonen	24'000.00		72'000		93'850	
366.50	Alimentenbevorschussung	8'500.00		21'000		19'620	
366.60	Leistungsabgeltung Fremdplatzierungen	108'000.00		50'000		63'747	
436.20	Rückerstattung Unterstützungsbeiträge		61'000.00		5'000		46'484
436.30	Rückerstattung übrige Leistungen		10'000.00		5'000		33'459
436.50	Rückerstattung Alimentenbevorschussung		0.00		0		0
461.00	Beiträge von Kanton		90'000.00		142'000		101'041
581	Asylwesen	175'000.00	150'000.00	155'000	125'000	87'486	69'115
316.00	Mieten, Benützungskosten	53'000.00		35'000		13'500	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	60'000.00		55'000		35'065	
366.10	Unterstützungsbeiträge	62'000.00		65'000		38'921	
436.00	Rückerstattungen		2'000.00		1'000		4'153
451.10	Rückerstattungen Kanton		148'000.00		124'000		64'962
582	Arbeitslosenhilfe	2'000.00	2'000.00	2'000	2'000	0	0
366.00	Bevorschussung an Private	2'000.00		2'000		0	
461.00	Beiträge vom Kanton		2'000.00		2'000		0
589	Uebrig Sozialhilfe	98'600.00		97'500		95'835	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	5'000.00		5'000		5'077	
301.00	Besoldungen Personal	40'000.00		40'000		42'492	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'000.00		3'000		3'738	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'500.00		4'000		4'139	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	600.00		500		600	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'500.00		1'500		949	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000		674	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	3'000.00		3'500		2'596	
365.00	Beiträge an private Institutionen	40'000.00		39'000		35'570	
6	VERKEHR	525'200.00	37'500.00	472'100	37'500	433'314	37'228
620	Gemeindestrassen	277'400.00	8'000.00	221'600	8'000	202'368	11'765
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'500.00		1'500		1'098	
301.00	Besoldungen Personal	38'500.00		37'500		37'188	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'000.00		3'000		2'932	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	4'000.00		4'000		3'979	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	500.00		500		500	
313.00	Verbrauchsmaterial	9'000.00		9'000		8'862	
314.00	Schneerräumung	35'000.00		35'000		32'575	
314.10	Ausbau Strassenbeleuchtung	0.00		0		4'237	
314.20	Unterhalt Strassenbeleuchtung	16'000.00		14'000		19'573	
314.30	Strassenunterhalt	120'000.00		75'000		36'944	
315.00	Unterhalt Maschinen, Geräte	5'000.00		4'000		4'606	
317.00	Spesenentschädigungen	600.00		600		589	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'000.00		5'000		12'685	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	34'000.00		30'000		34'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	2'300.00		2'500		2'600	
434.00	Benützungsgebühren		500.00		500		0
436.00	Rückerstattungen		1'000.00		1'000		5'259
461.00	Beiträge von Kanton		6'500.00		6'500		6'506
621	Parkplätze	2'000.00	4'500.00	2'000	4'500	1'053	4'430
314.00	Schneerräumung	1'000.00		1'000		1'053	
314.30	Unterhalt Parkplatz	1'000.00		1'000		0	
434.00	Benützungsgebühren		4'500.00		4'500		4'430

	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
630	Privatstrassen	50'000.00		50'000		49'950	
365.00	Beiträge an private Institutionen	50'000.00		50'000		49'950	
650	Regionalverkehr	195'800.00	25'000.00	198'500	25'000	179'943	21'033
318.00	Dienstleistungen, Honorare	63'000.00		38'000		34'267	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	9'000.00		12'000		15'000	
361.00	Beiträge an Kanton	123'500.00		148'000		130'176	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	300.00		500		500	
436.00	Rückerstattungen		25'000.00		25'000		21'033
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	1'141'600.00	916'000.00	936'700	753'800	666'173	538'527
701	Wasserwerk (Spezialfinanzierung)	191'000.00	191'000.00	191'000	191'000	170'555	170'555
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'000.00		1'000		1'769	
301.00	Besoldungen Personal	34'000.00		33'000		32'783	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	3'000.00		3'000		2'625	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	3'500.00		3'500		3'505	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	500.00		500		400	
309.00	Uebriger Personalaufwand	3'000.00		3'000		620	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	6'000.00		6'000		4'998	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	8'000.00		5'000		7'902	
313.00	Verbrauchsmaterial	1'500.00		1'500		805	
314.10	Baulicher Unterhalt Reservoir / Gebäude	2'000.00		7'000		12'972	
314.20	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	30'000.00		35'000		14'316	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	12'000.00		12'000		21'460	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000		696	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	18'000.00		20'000		34'219	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'000.00		1'000		1'000	
319.00	Uebriger Sachaufwand	1'000.00		2'000		1'015	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	45'000.00		30'000		26'970	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	16'500.00		22'500		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	4'000.00		4'000		2'500	
434.00	Benützungsgebühren		165'000.00		165'000		117'681
436.00	Rückerstattungen		4'000.00		4'000		4'074
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		0.00		0		38'800
491.00	Interne Verrechnung Sachaufwand		22'000.00		22'000		10'000
710	Abwasserbeseitigung (Spezialfinanz.)	630'900.00	630'900.00	468'900	468'900	285'263	285'263
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	2'000.00		2'000		1'809	
301.00	Besoldungen Personal	52'000.00		51'000		50'402	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	4'000.00		4'000		4'007	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	5'500.00		5'500		5'398	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	700.00		700		700	
309.00	Uebriger Personalaufwand	1'000.00		1'000		44	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	23'000.00		18'000		22'960	
313.00	Verbrauchsmaterial	6'000.00		6'500		6'673	
314.10	Baulicher Unterhalt ARA	1'000.00		1'000		1'119	
314.20	Baulicher Unterhalt Leitungsnetz	60'000.00		65'000		11'592	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	6'000.00		6'000		8'171	
317.00	Spesenentschädigungen	200.00		200		193	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	34'000.00		16'000		47'805	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'500.00		1'500		1'300	
318.20	Klärschlamm Entsorgung	20'000.00		65'000		57'459	
319.00	Uebriger Sachaufwand	500.00		500		364	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	385'000.00		212'000		0	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		65'267	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	28'500.00		13'000		0	
429.00	Uebrig Vermögenserträge		0.00		15'000		23'400
434.00	Benützungsgebühren		320'000.00		220'000		219'169
436.00	Rückerstattungen		5'000.00		5'000		42'694
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		305'900.00		228'900		0

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
720	Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)	79'600.00	79'600.00	79'400	79'400	68'230	68'230
301.00	Besoldungen Personal	5'000.00		5'000		3'709	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		0	
310.00	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	1'000.00		1'000		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	1'000.00		1'000		238	
313.00	Verbrauchsmaterial	500.00		500		0	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'500.00		2'500		959	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		702	
316.00	Mieten, Benützungskosten	4'200.00		5'500		3'550	
317.00	Spesenentschädigungen	200.00		200		0	
318.00	Dienstleistungen, Separatsammlungen	63'000.00		61'500		59'072	
330.00	Abschreibung Finanzvermögen	200.00		200		0	
380.00	Einlage in Spezialfinanzierung	0.00		0		0	
429.00	Uebrige Vermögenserträge		1'500.00		1'500		1'400
434.00	Benützungsgebühren		60'000.00		64'000		58'582
435.00	Verkaufserlöse		500.00		500		0
436.00	Rückerstattungen		8'000.00		6'000		5'763
480.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		9'600.00		7'400		2'485
740	Friedhof und Bestattungswesen	103'800.00	12'000.00	81'800	12'000	76'359	11'126
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	300.00		300		52	
301.00	Besoldungen Personal	15'000.00		15'000		13'585	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	1'000.00		1'000		1'035	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	1'500.00		1'500		1'139	
305.00	Arbeitgeberbeitrag Unfallversicherung	200.00		200		200	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	2'000.00		2'000		4'671	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	500.00		500		226	
313.00	Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000		1'468	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	32'000.00		6'000		4'562	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		107	
316.00	Mieten, Benützungskosten	21'500.00		21'500		21'165	
317.00	Spesenentschädigungen	300.00		300		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	8'000.00		9'000		5'649	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	17'000.00		19'000		20'000	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		2'500		2'500	
434.00	Benützungsgebühren		12'000.00		12'000		11'126
780	Uebrigter Umweltschutz	72'500.00	2'500.00	55'800	2'500	8'389	2'351
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'000.00		1'000		587	
301.00	Besoldungen Personal	2'000.00		3'000		2'131	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		300		27	
304.00	Arbeitgeberbeitrag Pensionskasse	0.00		0		0	
311.00	Anschaffung Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		0	
313.00	Verbrauchsmaterial	500.00		2'000		1'308	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000		1'213	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	65'500.00		15'000		1'972	
331.00	Ordentliche Abschreibungen	0.00		30'000		0	
351.00	Entschädigungen an Kanton	1'500.00		2'000		1'151	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	0.00		500		0	
436.00	Rückerstattungen		2'500.00		2'500		2'351
790	Raumordnung	63'800.00	0.00	59'800	0	57'377	1'002
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	1'000.00		1'000		1'405	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		73	
317.00	Spesenentschädigungen	800.00		800		560	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	20'000.00		20'000		19'334	
318.10	Landschaftsentwicklungskonzept (LEK)	30'000.00		25'000		24'011	
366.00	Beiträge an Private	12'000.00		13'000		11'994	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		1'002

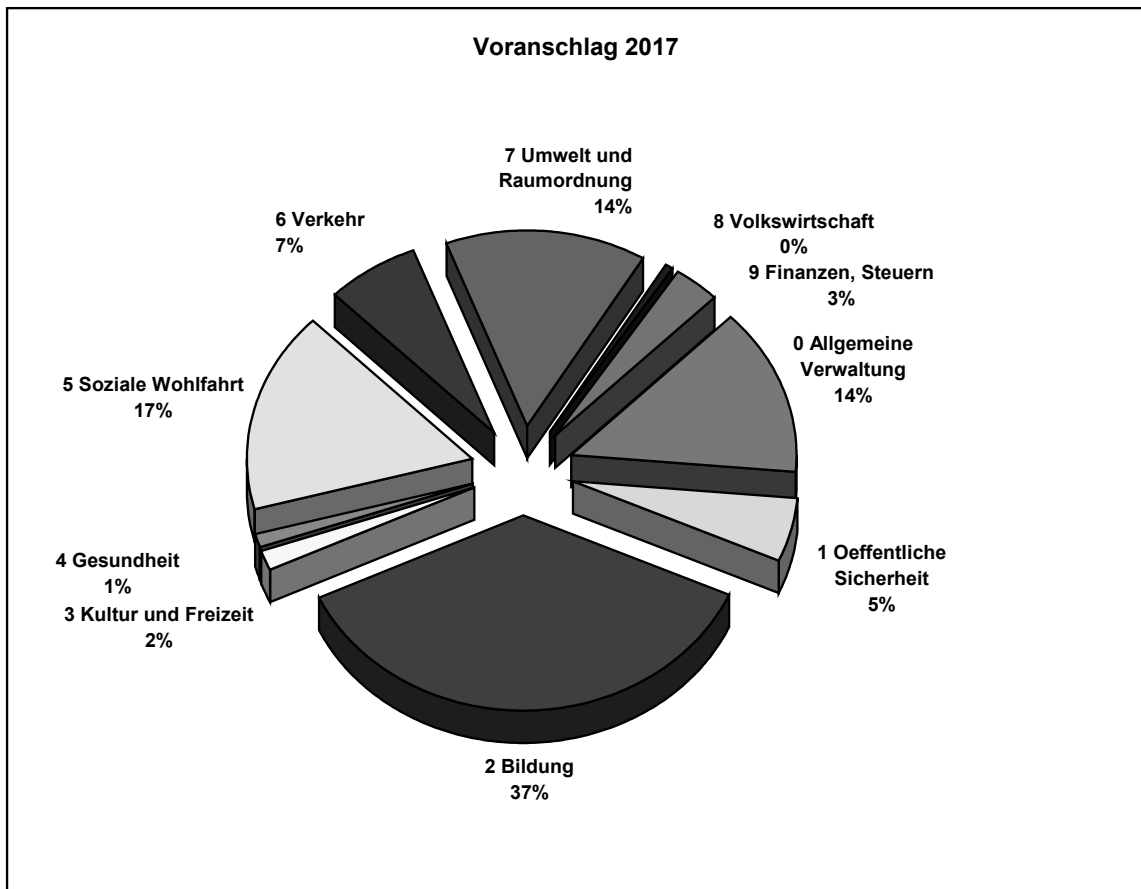
	LAUFENDE RECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
8	VOLKSWIRTSCHAFT	38'200.00	113'000.00	40'300	109'500	47'738	111'882
800	Landwirtschaft	1'500.00		1'500		1'794	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	800.00		800		839	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		5	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	0.00		0		0	
319.00	Uebriger Sachaufwand	200.00		200		265	
365.00	Beiträge an private Institutionen	500.00		500		685	
830	Tourismus, Kommunale Werbung	24'700.00	0.00	27'700	0	34'794	1'550
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	200.00		200		944	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		63	
317.00	Spesenentschädigungen	1'000.00		1'000		156	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	12'000.00		10'000		19'972	
365.00	Beiträge an private Institutionen	11'500.00		16'500		13'659	
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		1'550
840	Industrie, Gewerbe, Handel	3'500.00		3'500		2'872	
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	0.00		0		0	
317.00	Spesenentschädigungen	500.00		500		0	
365.00	Beiträge an private Institutionen	3'000.00		3'000		2'872	
850	Banken		0.00		0		12
426.00	Gewinnanteil Raiffeisenbank		0.00		0		12
863	Energieversorgung	8'500.00	113'000.00	7'600	109'500	8'278	110'320
300.00	Entschädigungen, Tag-/Sitzungsgelder	500.00		500		415	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		33	
318.00	Energieleitbild, Gutachten, Expertisen	5'000.00		3'000		5'000	
319.00	Uebriger Sachaufwand	1'500.00		1'600		1'330	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		2'500		1'500	
410.00	Konzessionen EBS		80'000.00		81'000		79'800
422.00	Dividenden EBS		28'000.00		28'000		27'720
462.00	Beiträge von Gemeinden, Bezirke		5'000.00		500		2'800
9	FINANZEN UND STEUERN	260'100.00	5'470'200.00	247'200	5'455'100	236'955	5'048'900
900	Gemeindesteuern	30'500.00	2'992'500.00	31'100	3'086'200	31'175	2'884'749
318.00	Entschädigung Notariat	0.00		1'000		0	
329.00	Steuerskonti	15'000.00		15'000		12'856	
330.00	Abschreibungen Steuerverluste	15'000.00		15'000		17'211	
361.00	Pauschale Steueranrechnung Kanton	500.00		100		1'108	
400.00	Ordentliche Steuern Rechnungsjahr		2'420'000.00		2'506'000		2'299'347
400.10	Ordentliche Steuern Vorjahre		300'000.00		300'000		322'036
400.20	Nach- und Strafsteuern nat. Personen		10'000.00		10'000		15'352
400.30	Eingang abgeschriebener Steuern		5'000.00		5'000		3'748
400.40	Quellensteuern		60'000.00		60'000		60'680
400.50	Lotterie-, Kapitalabfindungssteuern		30'000.00		30'000		26'798
401.00	Ordentliche Steuern juristische Personen		130'000.00		138'000		118'935
401.10	Ordentliche Steuern jur. Personen Vorjahre		30'000.00		30'000		30'328
401.20	Nach- und Strafsteuern jur. Personen		0.00		0		0
406.00	Hundesteuern		7'500.00		7'200		7'525
920	Finanzausgleich		1'466'800.00		1'272'500		1'205'300
444.10	Steuerkraftausgleich		569'800.00		745'900		541'500
444.20	Normaufwandausgleich		897'000.00		526'600		663'800
931	Anteil an kantonalen Steuern		203'500.00		593'500		644'400
441.00	Grundstückgewinnsteuern		203'500.00		593'500		644'400

LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
940	Kapitaldienst	130'000.00	109'000.00	131'700	112'200	125'052	90'229
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'500.00		2'000		2'938	
321.10	Vergütungszinsen Steuerrückzahlungen	3'000.00		3'000		2'755	
322.00	Zinsen auf langfristigen Schulden	104'500.00		106'700		86'359	
323.00	Zins an Sonderrechnungen	20'000.00		20'000		33'000	
330.00	Abschreibung Finanzvermögen	0.00		0		0	
420.00	Bankkontokorrentzinsen		500.00		1'500		407
421.10	Verzugszinsen von Steuern		4'000.00		4'000		3'463
493.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen		104'500.00		106'700		86'359
950	Liegenschaft Brunner	11'700.00	23'000.00	11'200	23'000	14'826	24'594
300.00	Entschädigungen, Tag-Sitzungsgelder	0.00		0		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'000.00		2'000		1'315	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	2'000.00		2'000		6'565	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	1'000.00		1'000		1'379	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	4'000.00		3'000		2'367	
318.10	Sachversicherungsprämien	1'200.00		1'200		1'200	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'500.00		2'000		2'000	
423.00	Mietzinserträge		23'000.00		23'000		22'920
436.00	Rückerstattungen		0.00		0		1'674
951	Liegenschaft Ilge	52'500.00	149'000.00	48'800	146'000	49'100	148'652
300.00	Entschädigungen, Tag-Sitzungsgelder	0.00		0		0	
301.00	Besoldungen Personal	4'200.00		4'500		4'220	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	300.00		300		327	
310.00	Drucksachen, Inserate, Büromaterial	200.00		200		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	10'500.00		10'500		10'375	
313.00	Verbrauchsmaterial	500.00		500		372	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	6'000.00		2'500		1'765	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	4'500.00		1'000		4'236	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	9'300.00		9'300		9'305	
330.00	Wertberichtigungen	0.00		0		0	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	17'000.00		20'000		18'500	
423.00	Mietzinserträge		120'000.00		120'000		119'358
434.00	Benützungsgebühren		2'000.00		2'000		1'820
436.00	Rückerstattungen		23'000.00		20'000		23'301
461.00	Mietzinsverbilligungen		4'000.00		4'000		4'173
952	Moosland / Riedmattland	200.00	0.00	200	0	200	425
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	200.00		200		200	
423.00	Pachtzinserträge		0.00		0		425
953	Liegenschaft Swisscom	22'700.00	14'900.00	9'200	14'900	3'199	15'930
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	200.00		200		230	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	20'000.00		6'000		469	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	2'500.00		3'000		2'500	
423.00	Mietzinserträge		14'400.00		14'400		15'600
436.00	Rückerstattungen		500.00		500		330
954	Liegenschaft Dorfplatz 2	12'500.00	28'000.00	15'000	26'000	13'403	27'872
301.00	Besoldungen Personal	2'000.00		2'000		1'600	
303.00	Arbeitgeberbeitrag AHV/IV	0.00		0		0	
312.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	6'000.00		8'500		5'081	
314.00	Baulicher Unterhalt durch Dritte	1'000.00		1'000		4'117	
315.00	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Geräte	500.00		500		0	
318.00	Dienstleistungen, Honorare	2'000.00		2'000		1'605	
393.00	Interne Verrechnung Kapitalzinsen	1'000.00		1'000		1'000	
423.00	Mietzinserträge		28'000.00		25'000		27'872
436.00	Rückerstattungen		0.00		1'000		0

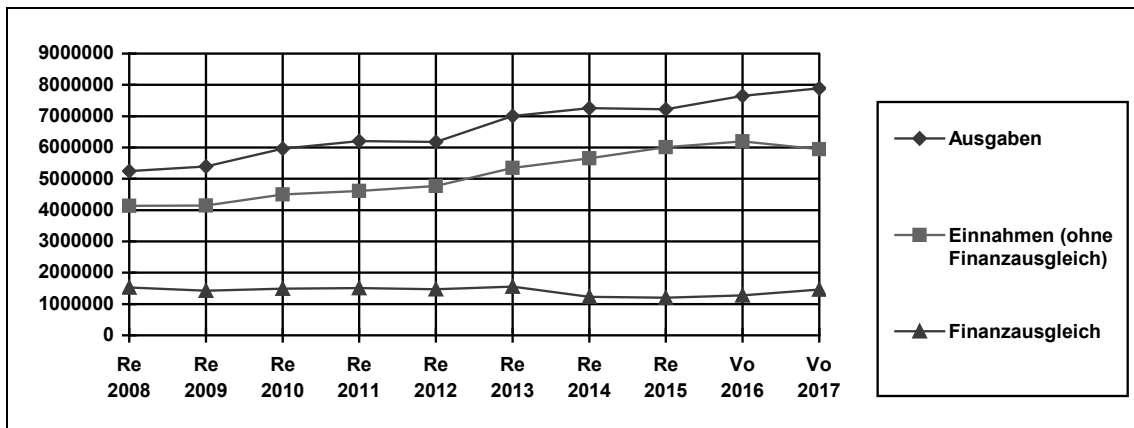
LAUFENDE RECHNUNG		Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
999	Abschluss	0.00	483'500.00	0	180'800	0	6'749
912.00	Aufwandüberschuss		483'500.00		180'800		6'749
912.00	Ertragsüberschuss			0		0	
	TOTAL	7'889'900.00	7'889'900.00	7'650'400	7'650'400	7'221'063	7'221'063

Grafiken

Ausgabenstruktur nach Hauptkontogruppen Laufende Rechnung Voranschlag 2017



Ausgaben / Einnahmen Laufende Rechnung / Finanzausgleich



	ZUSAMMENZUG DER INVESTITIONSRECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	Total Investitionsrechnung	2'805'000.00	2'805'000.00	2'965'000	2'965'000	545'070	545'070
0	Allgemeine Verwaltung Nettoergebnis	0.00	0.00	0	0	56'646 6'704	63'350
1	Oeffentliche Sicherheit Nettoergebnis	5'000.00	5'000.00	5'000	5'000	51'622	0 51'622
3	Kultur und Freizeit Nettoergebnis	0.00	0.00	0	0	0	0
5	Soziale Wohlfahrt Nettoergebnis	0.00	0.00	0	0	0	0
6	Verkehr Nettoergebnis	100'000.00	0.00	0	0	0	0
7	Umwelt, Raumordnung Nettoergebnis	2'700'000.00	70'000.00	2'960'000	150'000	373'452	341'482 31'970
9	Abschluss Nettoergebnis	0.00	2'730'000.00	0	2'810'000	63'350	140'238
		2'730'000.00		2'810'000		76'888	

	ARTENGLIEDERUNG DER INVESTITIONSRECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	2'805'000.00		2'965'000		545'070	
50	Sachgüter	2'805'000.00		2'765'000		434'200	
501	Tiefbauten	2'500'000.00		2'760'000		373'452	
503	Hochbauten	305'000.00		5'000		60'748	
506	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge	0.00		0		0	
56	Eigene Beiträge	0.00		200'000		47'520	
561	Kanton	0.00		0		0	
565	Private Institutionen	0.00		200'000		0	
566	Private Haushalte	0.00		0		47'520	
59	Passivierungen	0.00		0		63'350	
590	Nettoinvestitionsabnahme	0.00		0		63'350	
6	EINNAHMEN		2'805'000.00		2'965'000		545'070
61	Nutzungsabgaben		75'000.00		75'000		89'440
610	Anschlussgebühren		70'000.00		70'000		89'440
611	Erschliessungsbeiträge		5'000.00		5'000		0
62	Rückzahlung von Darlehen		0.00		0		63'350
625	Private Institutionen		0.00		0		0
626	Private Haushalte		0.00		0		63'350
65	Entnahme aus Spezialfinanzierungen		0.00		0		252'042
650	Verpflichtungen für Investitionsrechnung		0.00		0		252'042
66	Beiträge für eigene Rechnung		0.00		80'000		0
661	Kanton		0.00		80'000		0
662	Gemeinde		0.00		0		0
69	Aktivierungen		2'730'000.00		2'810'000		140'238
690	Nettoinvestitionen		2'730'000.00		2'810'000		140'238

	INVESTITIONSRECHNUNG	Voranschlag 2017		Voranschlag 2016		Rechnung 2015	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	0.00	0.00	0	0	56'646	63'350
60	Verwaltungsliegenschaft	0.00	0.00	0	0	56'646	63'350
503.00	Neubau Gemeindehaus/Zentrumsplatz	0.00		0		56'646	
626.00	Rückzahlung von Privaten		0.00		0		63'350
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	5'000.00	5'000.00	5'000	5'000	51'622	0
140	Schadenwehr	0.00	0.00	0	0	0	0
506.00	Neuanschaffungen	0.00		0		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		0		0
160	Zivilschutz	5'000.00	5'000.00	5'000	5'000	51'622	0
503.00	Investitionen Zivilschutzanlagen	5'000.00		5'000		4'102	
566.00	Investitionsbeiträge an Private	0.00		0		47'520	
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		5'000.00		5'000		0
3	KULTUR UND FREIZEIT	0.00	0.00	0	0	0	0
340	Sport- und Freizeitanlagen	0.00	0.00	0	0	0	0
501.00	Erweiterung "Schlösslimatt" *	0.00		0		0	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	0.00	0.00	0	0	0	0
570	Alters- und Pflegeheime	0.00	0.00	0	0	0	0
565.00	Investitionsbeitrag an "St. Annaheim"	0.00		0		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		0		0
6	VERKEHR	100'000.00	0.00	0	0	0	0
620	Gemeindestrassen	100'000.00	0.00	0	0	0	0
503.00	Betriebsraum Werkdienst *	100'000.00		0		0	
610.00	Strassenabgeltungen		0.00		0		0
626.00	Rückzahlungen von Privaten		0.00		0		0
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	2'700'000.00	70'000.00	2'960'000	150'000	373'452	341'482
701	Wasserwerk	100'000.00	30'000.00	260'000	30'000	94'470	62'500
501.00	Neuerschliessungen *	0.00		260'000		94'470	
503.00	Betriebsraum Wasserwerk *	100'000.00		0		0	
610.00	Anschlussgebühren		30'000.00		30'000		62'500
625.00	Rückzahlungen von privaten Institutionen		0.00		0		0
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		0.00		0		0
662.00	Beiträge von Gemeinden		0.00		0		0
710	Abwasserbeseitigung	2'600'000.00	40'000.00	2'500'000	40'000	278'982	278'982
501.00	Kanalisationen / Ableitung	2'500'000.00		2'500'000		278'982	
503.00	Betriebsraum Abwasserbeseitigung *	100'000.00		0		0	
610.00	Anschlussgebühren		40'000.00		40'000		26'940
650.00	Entnahme aus Verpflichtungskonto		0.00		0		252'042
780	Uebriger Umweltschutz	0.00	0.00	200'000	80'000	0	0
565.00	Sanierung Kugelfänge *	0.00		200'000		0	
661.00	Kantonsbeiträge		0.00		80'000		0

* Vorbehältlich unter Annahme an Volksabstimmung

Artengliederung Finanzplan der Laufenden Rechnung

ARTENGLIEDERUNG DER LAUFENDEN RECHNUNG		Budget 2017		Finanzplan 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020	
Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3	AUFWAND	7'889'900		8'081'401		8'063'514		8'094'169	
30	Personalaufwand	3'037'700		3'068'077		3'098'758		3'129'745	
31	Sachaufwand	1'976'100		1'915'622		1'853'934		1'891'013	
32	Passivzinsen	143'200		163'861		182'839		176'743	
33	Abschreibungen	791'700		913'201		819'717		724'249	
35	Entschädigungen an Gemeinwesen	30'500		31'110		31'732		32'367	
36	Eigene Beiträge	1'761'500		1'796'730		1'850'633		1'906'152	
38	Einlage in Spezialfinanzierungen	16'500		30'000		45'000		60'000	
39	Interne Belastungen	132'700		162'800		180'900		173'900	
4	ERTRAG		7'406'400		7'658'434		7'864'104		7'997'670
40	Steuern		2'992'500		3'338'050		3'439'779		3'544'624
41	Regalien und Konzessionen		80'000		82'000		83'000		84'000
42	Vermögenserträge		320'600		327'012		386'502		394'233
43	Entgelte		1'146'500		1'145'790		1'168'706		1'192'080
44	Anteile/Beiträge ohne Zweckbindung		1'670'300		1'703'706		1'737'780		1'772'536
45	Rückerstattungen von Gemeinwesen		256'000		261'120		266'342		271'669
46	Beiträge für eigene Rechnung		427'700		437'956		451'095		464'628
48	Entnahme aus Spezialfinanzierungen		380'100		200'000		150'000		100'000
49	Interne Gutschriften		132'700		162'800		180'900		173'900

Artengliederung Finanzplan der Investitionsrechnung

ARTENGLIEDERUNG DER INVESTITIONSRECHNUNG		Budget 2017		Finanzplan 2018		Finanzplan 2019		Finanzplan 2020	
Konto	Bezeichnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	2'805'000		505'000		65'000		45'000	
50	Sachgüter	2'805'000		500'000		0		0	
52	Darlehen und Beteiligungen	0		0		0		0	
56	Eigene Beiträge	0		5'000		5'000		5'000	
57	Durchlaufende Beiträge	0		0		0		0	
58	Uebrige zu aktivierende Ausgaben	0		0		0		0	
59	Passivierungen	0		0		60'000		40'000	
6	EINNAHMEN		2'805'000		505'000		65'000		45'000
60	Abgang von Sachgütern		0		0		0		0
61	Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte		75'000		60'000		60'000		40'000
62	Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen		0		0		0		0
63	Rückerstattungen für Sachgüter		0		0		0		0
64	Rückzahlung von eigenen Beiträgen		0		0		0		0
65	Vorteilsabgeltungen		0		5'000		5'000		5'000
66	Beiträge für eigene Rechnung		0		0		0		0
67	Durchlaufende Beiträge		0		0		0		0
69	Aktivierungen		2'730'000		440'000		0		0

Funktionale Gliederung der Investitionsrechnung

Zusammenzug der Investitionsrechnung		Finanzplan 2018			Finanzplan 2019		Finanzplan 2020	
Konto	Vorhaben	Total	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
1	OEFFENTLICHE SICHERHEIT	15'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000
140	Schadenwehr	0	0	0	0	0	0	0
506	Feuerwehrfahrzeug	0	0		0		0	
661	Kantonsbeiträge			0		0		
160	Zivilschutz	15'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000	5'000
566	Investitionsbeiträge	15'000	5'000		5'000		5'000	
650	Entnahme aus Verpflichtungskonto			5'000		5'000		5'000
3	KULTUR UND FREIZEIT	0	0		0		0	
340	Sport- und Freizeitanlagen	0	0		0		0	
501	Schlösslimatt Tiefbauten *	0	0		0		0	
503	Schlösslimatt Hochbauten *	0			0		0	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	0	0		0		0	
570	Alters- und Pflegeheime	0	0		0		0	
6	VERKEHR	0	0		0		0	
620	Gemeindestrassen	0	0		0		0	
501	Gemeindestrassen	0	0		0		0	
503	Betriebsgebäude Werkdienst *	0	0		0		0	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	500'000	500'000	60'000	0	60'000	0	40'000
701	Wasserwerk	0	0	30'000	0	30'000	0	20'000
501	Wasser Neuerschliessungen *	0	0		0		0	
610	Wasseranschlussgebühren			30'000		30'000		20'000
650	Entnahme aus Verpflichtungskonto			0		0		0
710	Abwasserbeseitigung	500'000	500'000	30'000	0	30'000	0	20'000
501	Abwasser Neuerschliessungen / Ableitung *	500'000	500'000		0		0	
610	Anschlussgebühren			30'000		30'000		20'000
650	Entnahme aus Verpflichtungskonto			0		0		0
661	Kantonsbeiträge			0		0		0
780	Uebriger Umweltschutz	0	0	0	0	0	0	0
565	Sanierung Kugelfänge *	0	0		0		0	
661	Kantonsbeiträge			0		0		0
	Total	515'000	505'000	65'000	5'000	65'000	5'000	45'000
	Nettoinvestitionen			440'000	60'000		40'000	
	Total		505'000	505'000	65'000	65'000	45'000	45'000
	* Vorbehältlich unter Annahme an Volksabstimmung							

Traktandum 4

Bauabrechnung Erschliessung Feldmoos (Wasser)

A. Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. Die Abrechnung über den Verpflichtungskredit für die Erschliessungskosten Feldmoos (Wasserleitung) wird genehmigt.

B. Bericht

Am 15. Mai 2011 haben die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger mit der Zustimmung zur Ortsplanungsrevision u.a. auch den Teilerschliessungsplan Feldmoos mit einem Verpflichtungskredit von Fr. 80'000.- für die Wasser-Groberschliessung genehmigt.

Mittlerweile sind diese Erschliessungsarbeiten abgeschlossen. Im Bereich des neu erschlossenen Gebietes unterhalb der Mostelbergstrasse sind bereits neue Bauten erstellt worden, weitere befinden sich im Bau.

Planung, Bauleitung und Bau der neuen Wasserleitung wurde mit einem Vertrag der F. Suter Immobilien AG übertragen. Diese hat die Leitungen im Rahmen der übrigen Erschliessungsarbeiten nach Vorgaben der Gemeinde realisiert.

Kostenübersicht

Kosten	Fr.
Trinkwasserleitungen (F. Suter Immobilien AG, Sattel)	75'600.--
Anschluss an bestehende Leitung (Niedermann AG, Sattel)	4'000.--
Total	79'600.--
Total bewilligte Mittel	80'000.--

Es sind im Rahmen dieses Erschliessungsprojektes zwei Haupt-Wasserleitungen erstellt worden. Einerseits eine Wasserleitung in der Erlenstrasse ab der Gemeindeleitung im Oberen Feldmoos, andererseits eine Wasserleitung in der Eichenstrasse ab der bestehenden Gemeindewasserleitung im Unteren Feldmoos.

C. Bericht und Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Bericht

Die Rechnungsprüfungskommission hat die Bauabrechnung Erschliessung Feldmoos (Wasser) geprüft und die einzelnen Rechnungen stichprobenartig gesichtet.

Gemäss unserer Prüfung bestätigen wir die Richtigkeit und Vollständigkeit der Bauabrechnung.

Antrag

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung die Bauabrechnung Erschliessung Feldmoos (Wasser) von total CHF 80'000 zu genehmigen.

Sattel, 24.10.2016

Die Rechnungsprüfungskommission:

Martina Schuler, Präsidentin
Luzia Inderbitzin
Patrick Baumann
Daniel Eichenberger

Einbürgerungsgesuche Oliver Thorsten Golletz und Familie Ganna, Boris, Arhip Weishaupt

A. Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern folgendes zu beschliessen:

1. *Die nachfolgend aufgeführten Personen werden in das Bürgerrecht der Gemeinde Sattel aufgenommen:*
 - 1.1 *Oliver Thorsten Golletz, geb. 16. Nov. 1966, deutscher Staatsangehöriger, wohnhaft Birkenweg 7, 8836 Bannau.*
 - 1.2 *Ganna Weishaupt, geb. 15. Nov. 1978, ukrainische Staatsangehörige, Boris Weishaupt, geb. 26. Aug. 1971, deutscher Staatsangehöriger, Arhip Weishaupt, geb. 13. Nov. 2007, deutscher Staatsangehöriger, alle wohnhaft Lustnaustrasse 3b, 6417 Sattel.*
2. *Der Gemeinderat wird mit dem Vollzug beauftragt.*

B.1 Gesuch von Oliver Thorsten Golletz



Oliver Golletz, wurde am 16. November 1966 in Frankfurt am Main, Deutschland, geboren. In Deutschland bildet er sich als Fachpfleger für Anästhesie und Intensivmedizin aus und arbeitete dort in verschiedenen Spitälern. Ab 1999 arbeitet Oliver Golletz als Anästhesiepfleger in der Schweiz (Nottwil, Wil, Hirslanden

Zürich). 2002 wechselte Oliver Golletz in den Ausendienst der Medizinalbranche, wo er auch heute noch tätig ist. 2001 verlegt Oliver Golletz seinen Wohnsitz in die Schweiz. Am 1. September 2006 zog er nach Sattel (Riedmattstr. 8). Aktuell wohnt er mit seiner Lebenspartnerin in Bannau (Einsiedeln).

Oliver Golletz wäre sehr gerne in Sattel geblieben, fand aber dann keine entsprechende Wohnung, was ihn zum Umzug nach Einsiedeln bewog. Sattel ist für das Einbürgerungsverfahren zuständig, da Oliver Golletz sein Gesuch während seinem Aufenthalt in Sattel einreichte.

Oliver Golletz fühlt sich hier sehr wohl, hat mittlerweile praktisch alle privaten und beruflichen Kontakte und seinen Lebensmittelpunkt hier.

Die Einbürgerungskommission hat die Vertrautheit mit den schweizerischen und mit den örtlichen Gegebenheiten anlässlich einer ausführlichen Befragung geprüft und hat feststellen können, dass Oliver Golletz über entsprechende ausgezeichnete Kenntnisse über die Schweiz, den Kanton Schwyz und die Gemeinde Sattel verfügt.

Der Gesuchsteller erfüllt die Bedingungen für den Erwerb des Bürgerrechts. Es sind keine Gründe bekannt, die eine Verweigerung des Einbürgerungsgesuches rechtfertigen würden.

Der Gemeinderat hat auf Antrag der Einbürgerungskommission das Gesuch mit GRB Nr. 2016-0600 am 14. November 2016 gutgeheissen. Die Einbürgerungsgebühren belaufen sich gemäss Gebührenordnung (GRB Nr. 13-0005 vom 14.01.2013) auf Fr. 2'800.-.

B.2 Gesuch von Familie Weishaupt



Familie Weishaupt zog am 1. Oktober 2008 von Menzingen ZG nach Sattel und bezog die eigene Wohnung an der Lustnaustrasse 3b.

Ganna Weishaupt wurde am 15. November 1978 in der Ukraine geboren. Sie siedelte im Jahr 2000 nach Deutschland um, um dort zu studieren. Mit ihrem Mann Boris Weishaupt kam sie im September 2004 in die Schweiz (Menzingen ZG). Ganna Weishaupt arbeitet Teilzeit im Marketing einer Immobilienfirma in Schindellegi.

Boris Weishaupt wurde am 26. August 1971 in Hanau (Nähe Frankfurt am Main) geboren. Er bilde-

te sich in Deutschland als Diplom-Betriebswirt aus und arbeitet heute in einem Zuger Technologieunternehmen.

Arhip Weishaupt wurde in der Schweiz am 13. November 2007 geboren und besucht zurzeit die 3. Primarklasse in Sattel.

Familie Weishaupt fühlt sich in der Schweiz und in Sattel sehr wohl. Mit dem Erwerb einer Eigentumswohnung liess sich die Familie in Sattel nieder und hat ihren Lebensmittelpunkt in unserer Gemeinde.



Die Einbürgerungskommission hat die Vertrautheit mit den schweizerischen und mit den örtlichen Gegebenheiten anlässlich einer ausführlichen Befragung geprüft und hat feststellen können, dass Ganna und Boris Weishaupt über entsprechende ausgezeichnete Kenntnisse der Schweiz, des Kantons Schwyz und der Gemeinde Sattel verfügen.

Die Gesuchsteller erfüllen die Bedingungen für den Erwerb des Bürgerrechts. Es sind keine Gründe bekannt, die eine Verweigerung des Einbürgerungsgesuches rechtfertigen würden.

Der Gemeinderat hat auf Antrag der Einbürgerungskommission das Gesuch mit GRB Nr. 2016-0601 am 14. November 2016 gutgeheissen. Die Einbürgerungsgebühren belaufen sich gemäss Gebührenordnung (GRB Nr. 13-0005 vom 14.01.2013) auf Fr. 3'400.-.

C. Verfahren

Die Behandlung der Einbürgerungsgesuche richtet sich nach dem Bürgerrechtsgesetz vom 20. April 2011 und nach der Bürgerrechtverordnung vom 5. Juni 2012. Dabei gilt es einige wichtige Grundsätze zu beachten:

1. Die Beschlussfassung über Einbürgerungsgesuche erfolgt abschliessend an der Gemeindeversammlung.
2. Ohne ausdrücklichen Gegenantrag wird über ein Gesuch nicht abgestimmt; der Antrag des Gemeinderates gilt als angenommen. Wird ein Gegenantrag eingereicht und dieser als zulässig erklärt, so ist an der Gemeindeversammlung darüber mit offenem Handmehr oder geheim zu entscheiden.
3. Zulässig sind folgende Anträge:
 - 3.1. Antrag auf Rückweisung oder Verschiebung eines einzelnen Gesuchs, wenn dies klar und konkret mit dem Auftrag zu weiteren Abklärungen/Erhebung begründet wird.
 - 3.2. Trennung eines Geschäftes, indem aus triftigen Gründen z.B. über eine Familie nicht als Ganzes, sondern individuell abgestimmt werden soll.
 - 3.3. Ablehnung einer Einbürgerung, wenn gegen einen Gesuchsteller konkrete individuelle Verweigerungsgründe vorgebracht werden.
4. Unzulässig und nicht zur Abstimmung zu bringen sind folgende Anträge:
 - 4.1. unbegründeter Ablehnungsantrag.
 - 4.2. Antrag mit allgemeiner Begründung, die nicht konkret auf ein einzelnes Gesuch Bezug nimmt.
 - 4.3. Antrag für eine Abstimmung pauschal über alle Einbürgerungsgesuche.
5. Werden in einem Ablehnungsantrag Gründe vorgebracht, zu denen sich ein Gesuchsteller bisher nicht äussern konnte und zu denen sich auch der gemeinderätliche Sprecher nicht äussern kann, so hat der Gesuchsteller Anspruch auf rechtliches Gehör. Dieses kann ihm jedoch nicht in der Gemeindeversammlung gewährt werden. Der Gemeinderat kann in diesem Fall das Gesuch zur weiteren Abklärungen und zur Gewährung des rechtlichen Gehörs zurückziehen.

Als Gemeinderat wollen wir regelmässig Bilanz ziehen und Rechenschaft über Erreichtes und nicht Erreichtes ablegen. Im Sinne einer Information legt der Gemeinderat jeweils die Vorhaben und Ziele des nächsten Jahres in der Botschaft zum Voranschlag fest. Mit der Botschaft zur Rechnung legt der Gemeinderat dann jeweils Rechenschaft ab über die Zielerreichung. Nachfolgend sind die **Jahresziele 2017** aufgelistet.

Leitsatz	Ziele / Massnahmen
1. Ein gesunder Haushalt in einer gesunden Umgebung	
<p>1.1 Wir schätzen unsere attraktive Landschaft und die natürlichen Ressourcen. Wir gehen damit sorgfältig um und entwickeln unsere Gemeinde nachhaltig. Dadurch schaffen wir den Rahmen für eine hohe Wohn-, Aufenthalts- und Lebensqualität. Dazu gehört auch ein gutes Freizeitangebot.</p>	<p><i>1.1.1 Mitarbeit im internationalen Gemeindeforum Allianz in den Alpen intensivieren und positive Erfahrungen anderer Gemeinden umsetzen.</i></p> <p><i>1.1.3 Förderung von ökologischer Bauweise, Nutzung einheimischer Energie und Energieeffizienz durch das Baureglement und durch beispielhaftes Verhalten der Gemeinde (Baureglement, Bebauung Swiscom-Liegenschaft).</i></p> <p><i>1.1.5 Schaffung von qualitativ guten Aussenräumen für alle Altersgruppen bei öffentlichen und privaten Planungen und Bauten (z.B. im Rahmen des LEK, Bebauung Swiscom-Liegenschaft, Planung Bahnhofstestelle).</i></p> <p><i>1.1.8 Fortsetzung der Unterstützung des Projektes "Free Snow Sattel".</i></p> <p><i>1.1.9 Kontinuierlicher Ausbau der Freizeitanlagen im „Schlössli“ (Zusammenarbeit mit Gewerbeverein / Beachvolley-Anlage).</i></p> <p><i>1.1.10 Ausbau Freizeit- und Tourismusanlagen (siehe auch 1.1.9).</i></p>
<p>1.2 Die Basis für unsere Entwicklung ist ein gesunder Finanzhaushalt. Eine gute Eigenkapitalbasis soll uns helfen, Schwankungen in den Einnahmen und Ausgaben ohne Steuererhöhungen auszugleichen. Eine hohe Budgetdisziplin und eine konsequente Investitionsplanung tragen dazu bei, dass wir unsere Steuerbelastung tief halten können.</p>	<p><i>1.2.1 Realisierung eines Finanz- und Investitionsplanes über mind. 4 Jahre.</i></p> <p><i>1.2.2 Eigenkapital in der Grössenordnung von 75 % eines Jahres-Steuerertrages anpeilen.</i></p> <p><i>1.2.3 Steuerfussziel im vorderen kant. Mittelfeld.</i></p>

Leitsatz	Ziele / Massnahmen
2. Qualität, massgeschneidert	
2.1 Wir suchen ein gutes Mass zwischen den Ansprüchen der Bevölkerung und den Möglichkeiten eines kleineren Gemeinwesens im ländlichen Raum.	2.1.1 <i>Eigenverantwortung und Eigeninitiative der Bevölkerung werden gefördert.</i>
2.3 Bei der Betreuung unserer älterer Mitbürgerinnen und Mitbürger wird das Ziel verfolgt, ihnen möglichst lange ein selbstbestimmtes Leben in der vertrauten Umgebung zu ermöglichen	2.3.2 <i>Altersleitbild umsetzen (Ruhebankkonzept).</i>
	2.3.4 <i>pfliegende Angehörige beraten und unterstützen. (z.B. via Georg Walter-Birchler-Eberle-Stiftung) Hinweis: Informations-Veranstaltung am 23. März 2017: „Palliativ Care – Lebensqualität für Angehörige und Patienten“.</i>
	2.3.5 <i>Pro Senectute unterstützen.</i>
	2.3.6 <i>Zusätzliche Alterswohnungen erstellen (Studie Swisscom-Liegenschaft).</i>
3. Wir unterstützen private Initiativen und nehmen Einfluss	
3.2 Wir wollen die Ansiedlung und Entwicklung von Gewerbe- und Dienstleistungsbetrieben und damit von interessanten Arbeitsplätzen ermöglichen	3.2.1 <i>Aktive Landpolitik betreiben (z.B. Nutzung Bahnhofareal).</i>
	3.2.2 <i>Land erwerben und tauschen, um an geeigneten Orten Gewerbeland einzuzonen und anbieten zu können.</i>
	3.2.5 <i>Aktiv Gespräche mit privaten Grundeigentümern führen.</i>
3.3 Wir vermitteln zwischen Grundeigentümern und möglichen Investoren, wenn es darum geht, baufällig gewordene Objekte einer neuen und qualitativ wertvollen Nutzung zuzuführen.	3.3.2 <i>Aktiv Gespräche führen mit Eigentümern und Investoren.</i>
3.5 Wir suchen mit den Betreibern des öffentlichen Verkehrs gute Lösungen, um die Nutzung öffentlicher Verkehrsmittel noch attraktiver zu gestalten. Dazu gehört die Optimierung der Haltestellen in der Gemeinde.	3.5.1 <i>Halt Voralpen-Express mittelfristig anstreben.</i>
	3.5.3 <i>Bahnhaltestelle „Zentrum/Krone“ realisieren.</i>
3.6 Als voralpine Streusiedlungsgemeinde sind wir auch auf gute Verkehrsinfrastrukturen für den Individualverkehr angewiesen und setzen uns für eine landschafts- und umweltverträgliche Umsetzung dieser Verkehrsanliegen ein.	3.6.1 <i>Genügend Parkraum bei Überbauungen und frequenzstarken Einrichtungen fordern und realisieren (z.B. Bahnhof Zentrum/Krone).</i>

Leitsatz	Ziele / Massnahmen
4. Partnerschaften dort, wo es allen dient	
<p>4.1 Als Gemeinde wollen wir unsere Eigenständigkeit und Autonomie behalten, suchen aber Partnerschaften, wo es allen dient.</p> <p>Wir setzen die bewährte Zusammenarbeit mit Nachbargemeinden in der Bildung, in der Altersbetreuung, im Sozialwesen, in der Tourismusförderung usw. fort.</p>	<p><i>4.1.1 Zusammenarbeit mit dem St. Annaheim Steinerberg und dem Alterszentrum Breiten Oberägeri fortführen.</i></p> <p><i>4.1.3 Projekt „Ägeribad“ unterstützen.</i></p> <p><i>4.1.4 Mit den Gemeinden des Ägeritales entwickeln wir die touristische Destination Ägerital – Sattel gemeinsam.</i></p>
<p>4.2 Wir nutzen die 700-Jahrfeier der Schlacht am Morgarten zusammen mit unsern Zuger Nachbarn, um die Vorzüge der Region als Wohn- und Erholungsgebiet landesweit bekannt zu machen.</p>	<p><i>4.2.2 700-Jahrfeier der Schlacht am Morgarten zur Realisierung von permanenten Attraktionen nutzen (Unterstützung Morgartenstiftung).</i></p>
5. Chancen nutzen	
<p>5.1 Einen wesentlichen Beitrag zur Pflege der einmaligen Landschaft leisten die Bäuerinnen und Bauern. Wir setzen deshalb unsere Anstrengungen zur Verwirklichung des Landschaftentwicklungskonzeptes LEK fort.</p>	<p><i>5.1.1 Die erforderlichen Mittel für die Umsetzung des LEK bereitstellen.</i></p> <p><i>5.1.3 Siedlungsbegrenzungen gegen aussen respektieren. Bauliche Entwicklung nach innen anstreben.</i></p>
<p>5.2 Der Tourismus wird als Erwerbsquelle und als positiver Faktor für die Wohnqualität wahrgenommen und weiterhin gefördert.</p>	<p><i>5.2.1 Weiterentwicklung des Tourismus in Richtung Aufenthaltstourismus unterstützen (Investorensuche unterstützen).</i></p>
<p>5.4 Das vorhandene Fuss- und Wanderwegnetz und der Zugang dazu sollen rechtlich gesichert werden. Lücken im Fussweg- und Wanderwegnetz sollen geschlossen werden.</p>	<p><i>5.4.2 Fusswege und Wanderwege rechtlich sichern.</i></p>
<p>5.7 Wir planen attraktive Anlässe, an denen sich die interessierte Bevölkerung regelmässig treffen und kennen lernen kann.</p>	<p><i>5.7.1 Weiterhin Bundesfeier durchführen.</i></p> <p><i>5.7.2 Weiterhin aktiv bei der Organisation und Durchführung der Schlachtjahrzeit am Morgarten mitarbeiten.</i></p> <p><i>5.7.3 Eigenständige kulturelle Anlässe der Kulturkommission durchführen.</i></p>

Steuern, Gebühren, Abgaben 2017

Zusammenstellung der Gebühren und Abgaben für das Jahr 2017. Änderungen und Anpassungen aufgrund rechtsgültiger Beschlüsse bleiben vorbehalten.

1. Steuern

Gemeindesteuerfuss 2016: 150 Einheiten*

*vorbehältlich der Zustimmung der Gemeindeversammlung vom 16. Dezember 2016.

2. Feuerwehr

2.1 Feuerwehr-Ersatzabgabe (Art. 18 Schadenwehrrglement vom 25. September 1995)

Festlegung mit GRB Nr. 01-0554, 24.09.2001, gültig seit 01.01.2002.

steuerbares Einkommen:	Stufe I	bis	Fr. 30'000	Fr. 140.-
	Stufe II	ab	Fr. 30'001 bis Fr. 60'000	Fr. 180.-
	Stufe III	über	Fr. 60'000	Fr. 220.-

2.2 Feuerwehrbeitrag (Art. 19 Schadenwehrrglement vom 25. September 1995)

Festlegung mit GRB Nr. 2014-0490 vom 22.09.2014, gültig seit 01.01.2015.

0,18 ‰ des Neubauwertes (bis 2014: 0.2 ‰)

3. Kehricht

3.1 Grundgebühr (Art. 17 Abs. 3 Abfallreglement vom 24. April 1992)

Festlegung mit Art. 17 Abs. 3 Abfallreglement, gültig seit 01.01.2000.

Fr. 45.- pro Wohnung, Campingstandplatz, Betrieb

3.2 Sackgebühr (gemäss Tarif ZKRI, gültig ab 01.01.2016, inkl. MwSt.)

17 l	10 Säcke	Fr. 09.90	(bisher Fr. 10.40)
35 l	10 Säcke	Fr. 19.00	(bisher Fr. 20.00)
60 l	10 Säcke	Fr. 32.40	(bisher Fr. 34.10)
110 l	5 Säcke	Fr. 29.80	(bisher Fr. 31.35)
Sperrgut:		Fr. 10.00	(bisher Fr. 10.00)
Container:		Montagegebühr für Chip (einmalig) pro Container: Fr. 30.- (ohne MwSt) Gewichtsgebühr Fr. 350.35/t, Andockgebühr Fr. 3.-- pro Leerung (ohne MwSt.)	

4. Abwasser

4.1 Anschlussgebühren (Reglement über die Siedlungsentwässerung vom 11.12.2015, Art. 26 und 27)

Bauobjekt	Gebäudeinhalt pro m ³ SIA 416	Je Einwohnergleichwert (EG)
Wohnbauten	Fr. 3.00	Fr. 160.00
Büro- und Gewerbebauten, öffentliche Gebäude, Lagerhallen und Industriebauten	Fr. 2.00	keine

4.2 Benutzungsgebühren (Reglement über die Siedlungsentwässerung vom 11.12.2015, Art. 28 und 29)

4.2.1. Jährliche **Grundgebühr** (Art. 29 Abs.1):
pro Einwohnergleichwert Fr. 50.00

4.2.2. Jährliche **Verbrauchsgebühr** (Art. 29 Abs. 2, 5):
a) Liegenschaften mit Wasseruhren pro m³ Frischwasserbezug oder pro m³ verschmutztem Regenwasser Fr. 1.00

b) Liegenschaften ohne Wasseruhren (Art. 29 Abs. 3)
Pauschalpreis pro Einwohnergleichwert Fr. 40.00

4.2.3. **Pauschale** für unverschmutztes Abwasser (Art. 29 Abs. 6):

Die Pauschale für öffentliche und private Strassen,
Plätze und Dächer mit einer abflusswirksamen
Fläche von mehr als 100 m² beträgt:

Fr. 0.30 pro m²

4.3 Einwohnerequivalente

Wohnungen bis und mit 3 Zimmer	3 EG
Wohnungen bis und mit 5 Zimmer	4 EG
Wohnungen mit mehr als 5 Zimmer	5 EG
Wohnwagen	1 EG
Schulhaus pro 4 Schüler	1 EG
Mehrzweckhalle	40 EG
Restaurant: pro 3 Sitzplätze	1 EG
Saal und Garten: pro 20 Sitzplätze	1 EG
Gastgewerbe: pro 1 Bett	0.5 EG
Massenlager: pro 1 Bett	0.25 EG
Transportgewerbe: pro LKW	2 EG
Autogaragen und Landmaschinenwerkstätte: pro Arbeitsplatz	2 EG
Gewerbebetriebe: bis / pro 2 Arbeitsplätze	1 EG
Dienstleistungsbetriebe: bis / pro 3 Arbeitsplätze	1 EG

Die Abwassergebühren sind Mehrwertsteuerpflichtig (zurzeit 8 %).

5. Wasser

5.1 Anschlussgebühren (Art. 14 Abs. 2 Wasserreglement vom 09. April 1999, *Revision vom 12.12.2014*)

- Landwirtschaftsbetriebe inkl. 1 Wohnung Fr. 9'000.-
- Wohnbauten inkl. 1. Wohnung Fr. 9'000.-
- Gewerbebauten inkl. 1 Wohnung Fr. 9'000.-
- Gewerbebauten inkl. 1 Betrieb Fr. 9'000.-

- Für jede weitere Wohnung Fr. 5'500.-
- Für jeden weiteren Betrieb Fr. 2'500.-

5.2 Grundgebühr und Bezugsgebühr (Art. 14 Abs. 3 und 4 Wasserreglement vom 09. April 1999, *Revision vom 12.12.2014*)

Grundgebühr (Art. 14, Abs. 3)	Fr. 110.- pro Wohnung bzw. pro Betrieb (inkl. 40 m ³ Wasser pro Anschluss)
Bezugsgebühr pro m ³ (Art. 14, Abs. 4)	Landwirtschaftsbetriebe ab 41 m ³ bis 300 m ³ Fr. 1.10
	Landwirtschaftsbetriebe ab 301 m ³ Fr. -.55
	Übrige Anschlüsse ab 41 Fr. 1.10

Die Wassergebühren sind Mehrwertsteuerpflichtig (zurzeit 2.5 %).

6. Hundesteuer

§ 5 Gesetz über das Halten von Hunden vom 23. Juni 1983 (SRSZ 546.100)

Nutzhund	Fr. 20.- / Jahr
Anderer Hund	Fr. 50.- / Jahr

Pro weiterer Hund im gleichen Haushalt beträgt die Steuer je Fr. 100.- mehr als die Grundsteuer.

Entwicklung wichtiger Kennzahlen für die Gemeinde Sattel

Kennzahl	Rechnung 2012	Rechnung 2013	Rechnung 2014	Rechnung 2015	Bemerkungen
Selbstfinanzierungsgrad	41.0% (Mittel Kanton Schwyz: 54,0%)	27.0% (Mittel Kanton Schwyz: 58,0%)	5.0% (Mittel Kanton Schwyz: 87,0%)	592.0% (Mittel Kanton Schwyz: 157,0%)	Selbstfinanzierung in Prozenten der Nettoinvestitionen; über 70% gut, verantwortlich, unter 70% längerfristig grosse Neuverschuldung
Selbstfinanzierungsanteil in %	7.9% (Mittel Kanton Schwyz: 5,9%)	6.9% (Mittel Kanton Schwyz: 6,3%)	2.4% (Mittel Kanton Schwyz: 9,4%)	6.4% (Mittel Kanton Schwyz: 14,6%)	Finanzkraft der Gemeinde gemessen am Finanzertrag. Über 15%: gut, zwischen 10-15% genügend, unter 10% ungenügend
Kapitaldienstanteil in %	5.7% (Mittel Kanton Schwyz: 6,5%)	1.9% (Mittel Kanton Schwyz: 6,4%)	6.0% (Mittel Kanton Schwyz: 6,5%)	3.9% (Mittel Kanton Schwyz: 5,7%)	Massgrösse für die Belastung des Gemeindehaushaltes durch Kapitalfolgekosten. Unter 8% tiefe Belastung, zwischen 8% und 12% mittlere Belastung, über 12% hohe Belastung
Nettoaufwand pro Einwohner in Fr.	697.- (Mittel Kanton Schwyz: 810.-)	807.- (Mittel Kanton Schwyz: 801.-)	900.- (Mittel Kanton Schwyz: 797.-)	834.- (Mittel Kanton Schwyz: 806.-)	Der Aufwand pro Einwohner ist abhängig von Infrastruktur- und Leistungsangebot, von der Effizienz der Leistungserbringung und von der Einwohnerzahl.
Nettoschuld pro Einwohner in Fr.	889.- (Mittel Kanton Schwyz: 1172.-)	1577.- (Mittel Kanton Schwyz: 1401.-)	1901.- (Mittel Kanton Schwyz: 1482.-)	1639.- (Mittel Kanton Schwyz: 1249.-)	Die Schuldenquote pro Einwohner hängt stark von den finanzierten Investitionen und der Leistungskraft einer Gemeinde ab. Unter Fr. 2'000.- sehr gut, von 2'000.- bis 4'000.- gut, von 4'000.- bis 7'000.- akzeptabel, von 7'000 bis 10'000.- hoch, über 10'000.- sehr hoch
Zinsbelastungsanteil	-1.12% (Mittel Kanton Schwyz: -0,27%)	-5.80% (Mittel Kanton Schwyz: -0,73%)	-1.74% (Mittel Kanton Schwyz: -0,56%)	-2.58% (Mittel Kanton Schwyz: -0,83%)	Der Zinsbelastungsanteil kann als günstig betrachtet werden, wenn er unter 3,0% liegt. Prozentsatz Ertrag für Nettozinsen (Passivzinsen minus Vermögenserträge)
Relative Steuerkraft pro Einwohner in Fr.	864.- (Mittel Kanton Schwyz: 1904.-)	932.- (Mittel Kanton Schwyz: 1875.-)	960.- (Mittel Kanton Schwyz: 1972.-)	1002.- (Mittel Kanton Schwyz: 2224.-)	Massgebend für diesen Wert sind die Wirtschafts- und Erwerbsstrukturen.
Kantonssteuer	120%	120%	120%	145%	
Bezirkssteuer	50%	60%	60%	60%	
Gemeindesteuer	150%	150%	150%	150%	
Total	320%	330%	330%	355%	Ohne Kirchensteuer

PP
6417 Sattel
Post CH AG